

MAGYAR LÁDA

3 lei

Taxa postală plătită în avans
aprobării Dir. Gen. P.T.



Ungaria Ngs. Ramaszetter Róbert urnak
Disztér 1-2. BUDAPEST

Főszerkesztő:
dr Paál Árpád

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP
VI. évfolyam, 83 (1525) szám * Péntek, 1937 május 14

Főmunkatárs:
dr Gyárlás Elemér

A miniszterelnök és a kormánypárt elnöke fontos tanácskozást folytatott egymással

A keddi minisztertanács határozatai nagyon foglalkoztatják a fővárosi sajtót

Bucuresti. Saját tud. A keddi minisztertanács és a miniszterelnök királyi audienciája után *Tatarescu* tegnap látogatást tett *Bratianu* Dinunál. A miniszterelnök ismertette a pártelnök előtt a legutolsó eseményeket, amelyekről kormánykörökben azt állítják, hogy azok olyan természetűek, hogy nagymértékben megerősítik a kormány helyzetét. Vizsgálat tárgyává tették azután a kormány nyári munkatervét, s azokat a rendeletfőrvényeket, amelyeket a parlamenti szünet alatt még kibocsájtának.

Bratianu Dinu leszögezte álláspontját mind a kérdésekben, különösen pedig a nemzeti munka szabályozásának ügyével kapcsolatban.

Bratianu Dinu fogadta még *Cancicov* látogatását is.

A lapokat nagyon foglalkoztatja a keddi

minisztertanács és egyhanguan megállapítják, hogy annak az új munkaprogramra vonatkozó határozatai a liberális kormányzás újabb, nagyobb időtartamra való meghosszabbítására engednek következtetni.

TITULESCU UJABB UTAZÁSAI PÁRIZSBA ÉS LONDONBA

Bucuresti. Saját tud. *Titulescu* elutazik Cap Martinból és május 20-án Párizsba megy, ahol találkozni román politikai személyiségekkel, akik résztvesznek a nemzetközi parlamentáris konferencián. Május hó végén *Titulescu* Londonba megy, ahova egy parlamenti bizottság hívta meg, hogy antirevizionista jellegű előadás-sorozatot tartson.

Hitler és Mussolini püünkösdi találkozásjáról beszélnek

Titokzatos különvonat Berlinből Ausztrián át Velence felé és vissza Berchtesgadenbe. — Szorosabb német-olasz szövetség megkötése

Bécsből jelentik: Az osztrák államvasutak igazgatósága Berlinből értesítést kapott, hogy pénteken öt szalonkocsiból álló különvonat hagyja el Berlint, a vonat Münchenen keresztül szombaton hajnalban a tiroli határra érkezik és Innsbruckon át Velencébe tart. A különvonat hétfőn délután egy órakor indul vissza Velencéből s Ausztrián át este Berchtesgadenbe érkezik. Az osztrák államvasutak nem kaptak értesítést arról, hogy kik lesznek a különvonat utasai, tehát nyomban megindult a tekintetben a találgatás. Jólértesültek tudni vélték, hogy a különvonaton *Hitler* kancellár utazik Velencébe, ott tölti a püünkösdi ünnepeket és találkozik *Mussolinivel*.

A püünkösdi találkozásról szóló hírekkel kapcsolatban irányadó olasz helyen kijelentik, hogy az osztrák államvasutak készülődései semmiesetre sem állanak összefüggésben *Mussolini* és *Hitler* találkozásával. Ez irányban még semmiféle döntés nem történt.

OLASZ SAJTÓKÖZLÉS AZ ÚJ NAGYSZLÁV BIRODALOM ÉRDEKÉBEN INDULT CSEH- SZLOVÁKIAI ESZMETERJESZTÉSÉRŐL.

Rómából jelentik: Diplomáciai és sajtó-körökben makacsul tartja magát a hír, hogy *Hitler* és *Mussolini* hétfőn találkoznak Velencében. E hírek szerint *Hitler* *Göring* társaságá-

ban repülőgépen utazik Velencébe, ahol a német birodalmi vezér és a *Duce* komolyan mérlegelni fogják egy szorosabb német-olasz szövetség megkötésének lehetőségeit.

Rómából jelentik: Az olasz fővárosban nagy feltűnést keltett a Tevere sördái száma, mely az első oldalon közli annak a cseh propaganda-levélzõlapnak a fényképét, mely Magyarország is beleszámítva, az új szláv birodalom térképét ábrázolja. A fénykép alatt az olasz lap varsói tudósítást közöl, mely szerint a propaganda-levélzõlapokat a csehszlovák propaganda-központ terjeszti, hogy hangulatot keltsen a pánszláv gondolat mellett a lengyelek között is. A lengyel rendõrség a levélzõlapok terjesztését és árusítását betiltotta.

— Ehhez a levélzõlaphoz nehéz megjegyzést füzni — írja a Tevere. — Elsõ pillanatra rossz tréfának, vagy pusztán idõtöltésnek látszik. De ha tüzetesen megnézzük, látjuk, hogy a szabadkõmüvesek és kommunisták újabb üzenetirõl van szó. Így nem lehet csodálkozni azon, ha a lapokat éppen Csehszlovákiában terjesztik, mely védõbástya a világ szabadkõmüveségének és kutfõje a szláv bolsevizmusnak.

A római csehszlovák követségen kijelentették, hogy a levélzõlapok terjesztése nem volt egyéb egyéni akciónál.

A mult megbecsülése

Az angol koronázási ünnepség igazán az egész világ odafigyelése között ment végbe. A legújabb idõk minden mûszaki fejlõdése is együtthattott abban, hogy az ünnepség közvetlen résztvevõin és tömegein kívül a földkerekség minden táján azonnal tudomást szerezhesenek a fényes fölvonulásokról, a mély jelentõségû szertartásokról, az összegyülekezett sokmillió közönség elemi erejû lelkesedésérõl. A rádióközvetítés szétvitte az angol himnusz fölséges dallamát, a király esküjének a szavait, a hívõk harsonakiszeretû hûségnyilatkozatát, a koronázó fõtemplom messzezengettõ harangjátékát, mely a díszmenetek útvonalának ünnepelõ éljenzugásai és tapsai fölött ott úszott a magasságban, mint valami felsõbbrendû jóváhagyás.

Aztán hallottuk a koronázási ünnep estéjén az új király megleghangu szõzatát az õ világi birodalma népeihez, kik a föld minden sarkán, a világ minden táján 400 millió sokaságban ismerik el a britt koronát együttes sorsuk legmagasabb jelképének. Az a királyi szõzat meg is említette, hogy ez volt az *elsõ koronázás*, mikor a király közvetlenül szólhatott minden népéhez. Igen, csakugyan ez volt az *elsõ koronázás*, mikor a mûszaki haladás csodái, a villamos léghullámok megszólalásai a Londonban kimondott királyi szõt azonnal szétvitték a világon mindenüvé. Az emberiség méltán büszke lehet, hogy gépalkotó tudománya, a természet titkaiba behatolása ilyen uralkodó erejüvé válhatott s az uralkodókat is annyira azonnal közelívheti népeihez.

A haladásnak ez a tüneményes foka azonban nem önmagában jelent meg, hanem olyan ünnepnek a tudatul adójaként, melyben az õsi hagyományokhoz való ragaszkodás volt a ragyogó és belülrõl élõ óriási tartalom. A jelen idõk által elért mûszaki fejlõdésben a sokszázados mult történelmi felvonulása elevenült meg, még pedig nem csupán színes látványosságként, hanem megszentelõ és hatalmat átadó birodalmi eszelekvényként. A történelem vonult föl, hogy a koronázást magává tegye, s annak a birodalom egész multjával való szervesegét megadja. Az új királyt az õsi szertartások között abba az ereklyeként õrzött trónszékbe ültették, melyet elõször még *Hitvalló Edward* foglalt el az 1042-ik évbeli koronázáskor. A koronázási esküben pedig olyan részletek vannak, melyeknek az eredete még a Nagy Károly nyolcadik századbéli aacheni esküjébõl való, s amelyekhez aztán a külön angol királysággá fejlõdés elhozta a maga további részleteit. A régmúlt századok után még a XX-ik század is hozott ebbe az eskübe újabb részleteket, s így maga ez az eskü is úgy hat, mint õsidõktõl a modern idõkbe belenyúló folytonos élet: a sokszázadok örökké élõ lelkiismerete.

A rádióközlés ezt a történelmi szervesegét hozta, mikor a koronázásról a világ minden tája felé hírt adott. Ez a legmodernebb haladás is beleolvadt az egész multba, hogy annak kifejezõje tudjon lenni. Nem a jelen elevenítette meg az elmúlt századok történelmi folyamatát, hanem a mult szülte meg a jelent, hogy ez a jelen is szerves része lehessen egy nagy nép életének, s a hozzá társult más népek világheli életközösségének. Még száz évvel ezelõtti idõkben, az akkori angol liberális-

mus a maga friss és mindent reformálni akaró mohóságával a koronázást barbár szertartásnak szerette volna minősíteni, s mint középkori hűbéres maradványt törölni. Az angol nép hagyományhűségén megtört ez a történelmellenes akarás. És ma, a legmodernebb időkben már jórészt eltűntek a liberálisok; ellenben a koronázáshoz fűződő megszentelő történelmi és erkölcsi hagyományok legutóbb is valósággal megmentették az angol királyságot a profanizálástól, a tekintélyvesztéstől, a legvégzetesebb válságtól. A királyság így, a múltak jóváhagyását magában foglaló tartalmával, ma az egyetlen megmaradt magaslat, mely az angol világhíradalmat összetartja.

Érdekes és megcsodálni való ez a mindig élő erő, mely következetesség a történelmi hagyományokban, s a vallási megalapozáshoz való hűségben. Olyan állandó óriási lelki folyamat, mely a múltból áthat a jelenbe és biztosítja a jövőt. Tanulságként állhat előttünk ez a jelenség, mely nem egyetlen király körüli fényt és ragyogást jelent, nem is egy korszaknak a megnyilatkozását, hanem a királyok és korszakok egész sora felett álló időnek a hatalmát. Olyan hatalmat, amely nem erőszakos, hanem emlékezéssel dolgozik, érzésekkel hat, gyöngéd kegyelethől építi föl a maga széthonthatlan erejét, és amely minden régiségében is mindig új és legújabb tud lenni. Mely a haladás legmerészebb útjait is a maga érzelmi áramlatába tudja kapcsolni, s minden szellemi és anyagi hódítást le tud ültetni, magáévá tud hódítani.

Am az angol koronázási ünnepnek ez a múltbecsülő és jövőre ható jelensége nemcsak az országos nagy ügvyitelek szempontjából tanulság. Nemcsak a nagypolitikára nézve irányadó és példamutató. Hanem tanulság minden nép részére, s minden egyszerű társadalom javára. A tanulságban az foglaltatik, hogy a multakhoz ragaszkodó hűség, a hagyományok örökös megbecsülése nincs ellentétben semmi haladással, sőt szilárd alapja és előmozdítója minden további erősödésnek. Az igazi haladás pedig az ilyen belső erősödésben van, s nem a robbanó külső sikerekben és a szemképrázató műszaki mesterkedésekben.

Lehet közöttünk akármiféle csodálatos tárlalmány, ez még nem tudja összetartani és egymás megbecsülésére szoktatni az embereket. Hanem éppen ilyen tárlalmányok alkalmasak arra, hogy az össze nem tartó és bizalmatlanuló emberiséget még idegebbé, még elleneségebbé tegyék magán belül. A gyökértelen, a múlt nélküli, a múlt iránti hűségől elszakadt

jelen önmagában hordja pusztulása végzetét. Kell tehát múlt iránti ragaszkodás, mely a technikai fejlődést is lelki erővel látja el, s e lelki erők révén igazán áldással tudja tenni a jelen napjaiban. Kell ez a hűség a legegyszerűbb kis embernek is, a családok életének is, a névtelen társadalmi csoportoknak is, a legkisebb népecskének is.

Ezeknek a szerény életnek talán nem is lehet olyan könnyen a technikai vívmányokban részeseidüők, s csak az marad fenntartójuknak, amit a múlt iránti hűséggel magukéknak megtartani tudnak. Rájuk nézve az ösöktől kapott hagyományoknak, munkakészségnek, összetartásnak és egyéb erkölcsöknek a megőrzése még fontosabb, mint a büszke nagy emberi közületekben. Ha ezek a nagy életkörök is csak a múlt megbecsülésével tudnak fennmaradni, mennyivel inkább áll ez a kis életkörökre nézve.

Nem csoda, hogy ez ünnep milliányi névtelen nézője rajongva éljenzt és tapsolt híradalma történelmi múltjának a felvonulásakor. A hasonló névtelenek tényeiből és folytonos hűségéből lett az a múlt olyan széppé és erősé, hogy ma is felvonulhat és érzelmi közösséget tud messi világtájak közt is fakasztani. A névtelen milliók mikor ennek a világörömeük tapsoltak és éljenzték, akkor tulajdonképpen a maguk egyszerű életét, az ebből felnőtt erkölcsi nagyságot ünnepték.

Hazaérkeztek olaszországi társasutazásunk résztvevői

Oradea. Saját tud. Csütörtök reggel a Magyar Lapok ötödik nagy olaszországi társasutazásának résztvevői hazaérkeztek és vonatuk fél kilenc óra után néhány perccel befutott az oradeai pályaudvarra.

A pályaudvaron számosan várták a Magyar Lapok társasutazásának résztvevőit és utasaink egy életreszóló élménnyel gazdagodva, boldogan üdvözlöttek a pompás utazás örömeit, szentáit és kedves meglepetéseit. Társasutazásunk ez alkalommal is programszerűen, a legnagyobb rendben, minden zökkenő nélkül zajlott le; a felkészült és komoly tudású vezetők a rendelkezésre álló időt olyan

A siker egyik legfontosabb tényezője az egészség

Mindannak dacára, hogy ez köztudomású, azt is mindenki tudja, hogy a gyomornak — tevékenysége révén — nagy fontosságot kell tulajdonítani, senki sem fordít kellő gondot szervezeteinek eme részére.

Mérték nélkül nyelvünk le mindent és minden órában. Ezért nem létezik ember, ki egy bizonyos kor elérése után ne panaszkodna gyomor-fájdalmakról és emésztési zavarokról. Gyomrunkkal szembeni visszaélésünk elkerülhetetlen következményei a gyomorbajok és mindenféle bántalmak.

A modern orvostudományának sikerült felfedeznie egy olyan gyógyszert, melynek az a nagyértékű tulajdonsága, hogy a legmakacsabb — 10, 15 éves — gyomor- és bélbetegségekre, valamint epe-, vese- és máj-megbetegedésekre rövid kúra után gyógyítóan hat.

A világhírű amerikai Gastro D. készítményről van szó, mely minden országban kipróbálva lévén, milliónyi embert gyógyított meg, miáltal valóságos áldást jelent az emberiség számára.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, valamint megrendelhető 135 lej előzetes beküldése ellenében a készítőnél Császár E. gyógyszerárakban, București, Calea Victoriei 124.

Öngyilkos lett egy 35 éves devai kereskedő. Deva. Saját tud. Kohn Sándor 35 éves kereskedő kedden éjszaka kertjének egyik fájára felakasztotta magát. Az öngyilkosságot csak reggel vette észre keresésére indult felesége. A kihívott városi főorvos már csak a beállott halált állapíthatta meg. A fiatal kereskedő jó anyagi viszonyok között és családjával is a legbékésebben élt, ezért nem lehet tudni, mi készítette megdölgötlenül tettére.

Jó vagy rossz?

Irta: Gondár Aranka

A gyermek szorosán összezárta a kezét és átutott a kocsiúton. A járda mentén tegnapi esőviz poshadt. Belelépett. Nem vette észre.

A boltban sokan voltak. Leginkább asszonyok. Csak egy férfi, egy katona.

Megállt az ajtó mellett.

A boltosné a katonára mosolygott. Keresztül az asszonyok fején és megkérdezte, mi tetszik.

A katona ötér cigarettát kért. Amikor fizetett, összehúta a bakancsát. Erre mind mosolygott az asszonyok. A piros szoknyás a pult mellett felemelte az egyik karját. A karja fehér volt és gömbölyű. A katona az ajtóból visszanezett.

Az asszonyoknak összefutott a szemük. A piros szoknyás húsz deka mákot kért öröve.

A boltosné kimérte. Kijött a pult mögül. Felöntötte az örlőre. Az asszonyok kijebb húzódtak, hogy helye legyen.

Beszélgettek.

A gyermek nem mozdult az ajtó mellett. A falat nézte. A falon egy nagy sárga plakát virított. Egy gömbölyűképű leány habfehér ruhát mosott.

— Jaj, — mondta egy asszony mellette, neki-düllesztve a lisztesládának — nem kel meg a kenyerem.

A boltosné összehúta a szemöldökét. Kérte leg hajtotta meg a fejét a piros szoknyás előtt.

— Megengedi?

A piros szoknyás kétszer bólintott.

— Kettőt vagy háromat?

— Kettőt — mondta az asszony.

A boltosné kimért két deka élesztőt.

Egy kis szeplősarcú cselédke is előrevakodott.

— En is kérek kettőt.

Annak is adott.

— Nem azért, — forgatta meg a fejét egy szürke szoknyás, amikor az asszony is, meg a cseléd is elmentek — igazán nem, mintha megszólni akapnék, de már mégis csak nagy orcátlanság kell ahhoz, hogy valaki így mindenképp előtolakodja magát. Na nem?

— Most jön rá?

— Eddig nem ismertem?

— Halljak csakugy tegnap...

Az asszonyok összedugták a fejüket.

— De illett!

— Ki hitte volna?

— Na, este elmondom az uramnak.

A gyermek unatkozott. Kínzotta az ajtót. Csodálkozott. A katona kint állt a boltajtó előtt egy villanypóznának támaszkodva. Cigaretta égett a szájában. Nézett maga elé és úgy mosolygott, ahogy az együgyű Sós Dani szokott, a koldus, a Szent János hídján.

Az asszonyok lassan szállingóztak. Amikor az utolsónak mérte az öt deka pörkölt kávé, őt is megkérdezte, hogy mi tetszik.

A gyermek szétnyitotta a szorosán összezúzott kezét és megmutatta az ötszáz leiest. Mondta, hogy felváltani akarja. Kéri.

A boltosné keresztülment a konyhán, a szobába. Ott benn tartotta a nagyobb pénzeket.

A gyermek hallotta, hogy nyikorgott a szekrényajtó.

— A felét talán próbán, nem?

— Jó.

A pultra tette a kétszázötvenest és kihuzta a kasszafiókot.

Akkor jött vissza a katona. A cigarettát az ajtóból a háta mögé dobta. A mosolygás még ott volt a száján és elnyujtva még időtlenebbnek látszott.

A boltosné gyorsan pörgette a pultra a húszszázakat. Harmincat meg egész apróba. Aztán

maradéktalanul és olyan körültekintéssel használták ki és utasainkat alapos ismereteik, tájékozottságuk révén úgy kalauzolták végig az uton, hogy ez a társasutazás élményekben és ismeretszerzésben akár egy hosszabb tanulmányuttal is felért.

A Magyar Lapok zarandokutazásának résztvevőit, amint annak idején római jelentés alapján megirtuk, a Szentatya Castel Gandolfo-ban kihallgatón fogadta.

Mindent egybevetve, ha a hosszú úttól kis sé megfáradva is, de lélekben felüldülve és fel-frissülve érkeztek vissza, akik a legnagyobb elragadtatással nyilatkoznak a társasutazásról.

összeseperte az egészet és gyorsan belenyomta a gyermek kezébe.

A katona rakonyókolt a pultra.

Az anyja elvette a harminc leit. A többit marokkal betette a szekrénybe. Csak másnap nyúlt újból hozza. Nézte, forgatta. Ötszázhetven leit volt. Azt biztosan tudta, hogy az ötszáz leien kívül nem volt pénz tegnap a házában. Az ura hozta a este? Tette éppen a többihez meglepetésnek? Találgatta.

Az ember mogorva volt és szűkszavú.

— Honnan? — kérdezte.

Az asszonyban reménykedett az öröm.

— Talán valami külön munkáért?

— Külön munka? Csak a rendes meglegyen.

— Igazán nem?

— Nem na.

Az asszony kókadtan hallgatott.

Akkor csak a váltásnál lehetett.

A gyermek a kert végében ült és olvasott. A könyvben kétféle emberek voltak. Jók és rosszak. De már az első oldalon tudni lehetett, hogy ki a jó és ki a rossz.

A gyermek arra gondolt, hogy azokról az emberekről is, akik nem a könyvben, hanem az utcán, a házakban élnek, lehet-e ilyen biztosan tudni, hogy jók-e vagy rosszak.

Hívták.

— Emlékszel a tegnapi pénzváltásra?

— Emlékszem.

— Hogyan volt?

— A boltos néni a szobából hozott ki két kétszázötvenest. Az egyiket a boltban még felaprózta.

A boltban újból sokan voltak. Körülállták a pultot. Nagyonbórszt azok az asszonyok, akik tegnap. A boltosné magyarázott valamit. A kezét emelgette, forgatta. Az öklét hol kinyitotta, hol összecuska.

Az asszonyok figyelőn hallgatták, mint vásárnak a templomban a tisztelendő urat.

Fogkő
ellen



A fogpép, amely természetesen
KARLSBADI Forrássót tartalmaz
habzó szappanmentes

Egyelőre nem hozzák nyilvánosságra a Hindenburg katasztrófájának feltételezhető okait

Newyorkból jelentik: A „Hindenburg” katasztrófája ügyében kiküldött vizsgáló bizottság mérlegelése szerint négy oka lehetett a szerencsétlenségnek. Ezek közül az egyik az, hogy egy csavarszárny letört, nekirepült a lég-hajó-testnek és ez okozta a robbanást. A bizottság szerdán még egyszer megtekintette a roncsokat és megtalálta az egyik csavarszárnyat, melynek csak egy része égett el. A másik három okot, mely a bizottság föltevése szerint a szerencsétlenséget előidézhette, még nem hozták nyilvánosságra. A „Hamburg” gőzös szerdán éjjelkor a „Hindenburg” huszonöt német halálos áldozatának holttestével elindult Németország felé.

Súlyos vasúti szerencsétlenség a fagarasi vonalon

Bucuresti. Saját tud. Brasov környékén, a fagarasi vasútvonalon tegnap két vasúti szerencsétlenség is történt. A Brasov és Bartolomeu között közlekedő személyvonat beleszaladt a vágányon keresztülhaladó tűzérőszakba. Egy ágyút messze kidobott és összezúzott, a lovakat megsebesítette s könnyebben megsérült egy katona is. A személyvonat ezután tovább robobott Brasov felé. A szerencsétlenség miatt bekövetkezett késést a Brasov-ban szolgálatot teljesítő forgalmi tisztviselő nem vette figyelembe és kiengedett az állomásról egy tehervonatot Bartolomeu felé. A két vonat összefutkozott, mindkét mozdony használhatatlanná vált. A személyvonatnak csaknem minden kocsija teljesen összezúzódott s a tehervonatot néhány vagonja kisiklott. Nyolc személy súlyosan megsérült.

Akkor jött a katona. Nagy, széles vállával árnyékot vetett az asszonyokra.
— Adjon Isten — mondta erősen.
Az asszonyok utat nyitottak a pult mellé. Mind mosolyogtak, de egy se annyira, mint a boltosné. És kérdezte, hogy mi tetszik.
A katonának ma is öt cigareta tetszett.
Amikor elment, az asszonyok közül senki se mondta, hogy elöretolakodott.
A gyermek szóltan várta a sorát.
Amikor rákerült, mondta.
— Tegnap rosszul tetszett visszaadni.
A boltosnének kivörösödött a képe. Indult.
— Az nem lehet. Az velem még soha se fordult elő.
— De igen.
— Olvassák meg még egyszer. És tegnap? Miért nem jöttek tegnap?
— Ma vettük csak észre.
— Igazán sajnálom.
A gyermek a pultra tette a hetven leit.
— Visszahoztam. Ennyivel volt több.
— Több?
A boltosné egyszerre nagyon kedvesen kérdezte.
— Több volt?
És nevetett kisleányosan és egyre pirosabban.
— Persze nem emlékszem. — Rögön hitte. — Siettem.
És tovább nevetett.
Egy szem savanyú cukrot tett a gyermek szájába és megsimogatta a fejét.
Háromszor megköszönte.
A gyermek hazament a kertbe. A könyve ott volt a padon, nyitva. Felvette, hogy tovább olvassa.
Jó vagy rossz-e a boltos néni?
A gondolata megállt.
Még nem tudott rá felelni.

A nemzeti csapatok bekerítették Bilbao egyik szomszédvárosát

Bilbaoból jelentik: A spanyol nemzeti csapatok folytatják az előnyomulást Bilbao felé. Már teljesen bekerítették Amore-Bieta várost. A köztársasági csapatok a toledo szakaszon indított sikertelen támadás során súlyos veszteségeket szenvedtek. Allitólág háromezer a halottjaik és sebesülteik száma.

Tokióból jelentik: A külügyminisztériumhoz közelálló körökben a Havas munkatársa előtt megcáfolták azt a salamancai hírt, hogy Japán elismerte a spanyol Franco-kormányt és hogy a közeljövőben diplomáciai és kereskedelmi képviselőket küld Salamancába.

Francia „Szabadságfront” szervezkedik a kommunizmus ellen

Doriot volt kommunista vezér a mozgalom kezdeményezője. A svájci munkások bekapcsolódása

Párizsból jelentik: A francia néppárt a napokban nagygyűlést tartott, amelyen többek között a párt elnöke és megalapítója, Jaques Doriot országgyűlési képviselő is beszédet mondott. (Doriot korábban kommunista volt, de a legutóbbi országos választások előtt szakított a kommunistákkal.) Doriot — a gyűlés élénk helyeslése közben — egy „Szabadság-front” megalakításának szükségességét hangoztatta, mely alakulatban egyesülnie kellene valamennyi, a kommunizmus ellen küzdő francia politikai pártnak.

Doriot kifejtette, hogy egy párt egyedül nem képes Franciaországban a kommunizmust legyőzni. Ezért tömegmozgalomra szólít fel minden nemzeti érzelmű franciát, hogy a kommunizmust Franciaországban egyesült erővel megsemmisítsék.

A kommunistaellenes pártok együttműködésének ötféle életviszony szabadságát kell védelembé vennie.

Vissza kell szerezni a munka, a gyűlési jog, a lelkiismeret, a kereskedelem és a sajtó szabadságát.

Ezért a jelenlegi pártviszonyok nyűgéből egy öntudatosabb összefogásba ki kell emelni a tétovázókat és kényszerűen sodrottakat s így vissza kell adni a nemzeti irányu csoportoknak a régi erőt, hogy lehetővé váljék egy új kormány megalakítása, mely erős kézzel vezetné az ország ügyeit.

Doriot közölte, hogy eddig már nagyszámú politikai csoport és párt — nevezetesen: a Köztársasági Egyesülés, a Nép-demokraták, a Radikális Nacionalisták, az Agrárpárt s a Szociális Köztársasági Egyesülés hívei nagyrészt — nek hozzájárulását sikerült a tervezett „Szabadság-front” számára megnyernie. A de la Rocque ezredes francia „Szociális pártjával” való kapcsolat lehetőségéről szólva Doriot kijelentette, hogy

nem óhajt kritikát gyakorolni egy olyan párt ellen, amelyet a néppárt-kormány üldöz.

Kéri azonban a francia „Szociális pártot”, nyilatkozzék világosan egy közös program mellett, amelyhez csak egyetlen feltételt fűznek: nevezetesen azt, hogy ennek a programnak senkit sem szabad kizárnia.

Doriot végül felolvasta egy levélnek a bevezető szavait. Ezt a levelet a néppárt elnöke intézte valamennyi francia nemzeti párthoz, felszólítva őket a szabadság védelmére való tömörülésre.

MOSZKVA A NYUGAT NAGY HÁBORUJÁT KÉSZITI ELŐ.

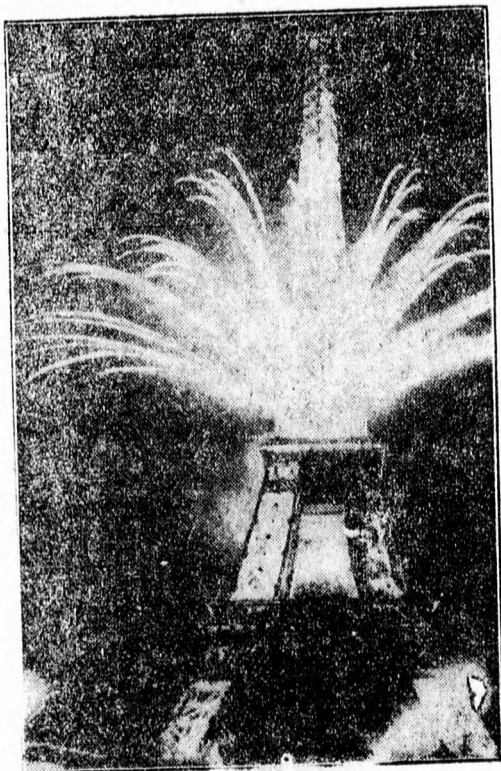
Genfből jelentik: Doriot, a francia néppárt vezére a genfi munkásszövetség meghívására „A haza és a munkásszövetség” címen előadást tartott Genfben. Doriot, aki régebben maga is lelkesedett a szovjet-tanokért, előadásában éles bírálatot mondott a kommunizmusról és szovjet-országi tapasztalataira hivatkozva megállapította, hogy a szovjet-rendszer Oroszországban már a végét járja. Stalin — ugymond — visszaállította a szolgálatot, az öröklési jogot, sőt nemesi címeket is.

Beszéde további részében azt a vádat emelte Moszkva ellen, hogy az a nyugati nagy háborúját készíti elő.

Stalin Spanyolország után most Franciaország-ra vetette szemét. Véget kell vetni ennek a gyászos kommunista kísérletnek, meg kell menteni a munkásságot a reá váró nagy csalódástól és meg kell akadályozni, hogy a férfiak újra vérüket és az anyák könnyeiket ontassák.

KISS FERENC LESZ A SZINMŰVÉSZETI AKADEMIA IGAZGATÓJA.

Budapestről jelentik: A Kultuszminiszter már döntött az Odró Árpád halála folytán megüresedett Szinművészeti Akadémia igazgatói székének betöltése tárgyában. E szerint az Akadémia igazgatója Kiss Ferenc lesz, aki kedden már előzetes kihallgatáson volt a kultuszminiszternél. A kinevezésre a jövő héten kerül sor.



Tűzijáték a párizsi Eiffeltoronyról.

A párizsi világkiállítás alkalmából az Eiffeltoronyt is teljesen kivilágították s pazar tűzijátékkal fogják a közönséget szórakoztatni. Képünk a tűzijáték főpróbájáról készült.

A magyar parlamentben befejezték a költségvetés általános vitáját

Darányi Kálmán miniszterelnök külpolitikai kérdésekről is nyilatkozott. — Szólt a dunai államok közötti együttműködés feltételeiről

Buda, estről jelentik: A költségvetési vita kedden este Darányi Kálmán miniszterelnök beszédével zárult le. A miniszterelnök beszéde elején külpolitikai kérdésekkel foglalkozott. Hangoztatta, hogy a magyar külpolitika célja állandóan az igazi béke szolgálata.

— Ez a politika — mondotta — elsősorban a barátainkhoz való minden körülmények közötti ragaszkodást jelenti. A római jegyzőkönyvek rendszere, mely a tíz év óta változatlanul fennálló magyar-olasz barátságból sarjadt, szilárd biztosítéka a közép-európai békes fejlődés fenntartásának. Másrészt a római jegyzőkönyvek államaihoz változatlan, szoros együttműködés fűzi Magyarországot. Ezt az együttműködést kifelé is hangsúlyozzák, a részben már megtörtént, részben a közeljövőben bekövetkezendő államfői látogatások. Együttal kiemelem, hogy

a német birodalommal szintén őszinte és quakorlatilag is kipróbált barátságban élünk. Külpolitikánk a fennálló barátságok elmélyítése mellett nem zárja ki a más államokhoz való gazdasági és egyéb közeledést. Az egyes

államokkal fennálló függő kérdéseket kölcsönös megegyezésekkel óhajtjuk megoldani.

— A dunai államok együttműködésére vonatkozó minden javaslatot készek vagyunk megvizsgálni, de csak azzal a feltétellel, hogy azt csak a teljes egyenjogúság alapján tehetjük.

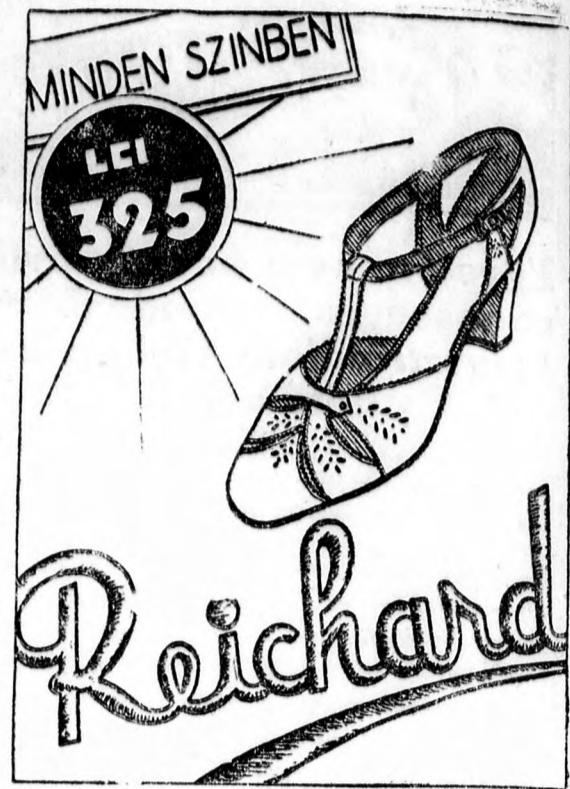
A miniszterelnök ezután belpolitikai kérdésekre tért át. Utána a Ház általánosságban elfogadta a költségvetési javaslatot.

MAGYARORSZÁG KÜLFÖLDI ADÓSSÁGAI RENDEZÉSE

Budapestről jelentik: Lapértesülés szerint Pabinyi pénzügyminiszter a közeljövőben fontos pénzügyi tárgyalásokra Londonba utazik. A pénzügyminiszter Magyarország külföldi adósságainak rendezése ügyében folytat Londonban sürgős tanácskozásokat.

Olvassátok és terjesszék

a Magyar Lapok-at!



A jugoszláv kormányzó-herceget Anglia ősi egyeteme díszdoktorrá avatta

Belgrádból jelentik: Az oxfordi egyetemen az angol kultúra és tudomány fejlesztéséért díszdoktorrá avatták Pál, jugoszláv régensherceget.

Megegyezéssel sikerült összeállítani Ciucban a megyei választásokra

Mercurea-Ciuc. Saját tud. Amint ismeretes, az új közigazgatási törvény 59. szakasza értelmében, ebben az évben ki kellett sorsolni a választott megyei tanácsosok felét és azokra nézve új választást rendelt el a kormány. A ciuci megyei tanácsból hat magyar és hat román tanácsos sorsoltott ki. Az újráválasztás időpontját a kormány május 25-én állapította meg. E hatánap előtt nyolc szabadnappal kell letenni a listákat. Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa több ülésen foglalkozott a betöltésre kerülő tanácsnagyi helyekre történő jelölésekkel és kimondta, hogy ragaszkodik ahhoz az arányszámhoz, mely eddig is és azután is többséget biztosít legalább abban a csekély jogkörben, amit a közigazgatási törvény a megyei tanácsnak még meghagyott. Dr. Otelea Valér megyei prefektus előzőleg megegyezett a többi román pártokkal és így elfogadta a magyarságnak azt az álláspontját, hogy ragaszkodik régi tagsági helyeihez. A kisorsolt magyar tanácsosok helyébe jelölték, illetve újráválasztásra ajánlották dr. Marton András gheorgheni ügyvédet, dr. Abraham József ügyvédet, az Ügyvédi Kamara elnökét, dr. László Dezső gheorgheni ügyvédet, volt orsz. képviselőt, dr. Kolombán Józsefet, dr. Máthé László helybeli és dr. Nagy Jenő sánmartoni ügyvédek. A jelölésnél figyelemmel volt a tanács arra, hogy a megyei ülések tanácskozási nyelve kizárólag román és így olyanoknak kellett listára kerülniük, akik az állam nyelvét kifogástalanul bírják. Ilyenformán, ha ellenlistát nem tesznek le, a megegyezéssel jelenti ki a bíróság megválasztottnak és így elkerüli a Magyar Párt vezetősége a gazdasági munkálatok idején történő sok költséggel, idővesztéssel járó választási megmozdulást. Külön lista letételére pedig nem is igen lehet számítani, mert a törvény intézkedése szerint az a párt, amely nem éri el a választások során a tizszázalékos kötelező választási költségeknek — ami jelen esetben százezer leien felül van — felét sajátjából fizetni.

Beutazzuk fél Európát,

jöjjön velünk a

párisi világkiállításra

Főbb állomások: Bécs, Salzburg, München, Strassburg, Párizs, Lisieux, Versailles, Bern, Locarno, Lugano, Milano, Vence, Laibach és Budapest.

Kirándulás a tengerpartra.

Indulás június 30-án, hazatérés július 12-én

Megszállás: Salzburgban (Salzkammergut megtekintésével), Párizsban 5 teljes nap, Milanóban egy nap.

Részvételi díj személyenként **Oradeától—Oradeáig csak**

9875 lei. Egyéni útleveél szükséges.

Jelentkezési határidő 1937 jun. 15.

Jelentkezéskor 2000 lei, a fentmaradó összeg legkésőbb június 25-ig lefizetendő. Jelentkezési hely a «Magyar Lapok» utazási osztálya.

Elfogták a satumarei plébánia tolvaját

Oradeai illetőségű nemzetközi betörők fosztogatták a várost

Satu-Mare. Saját tud. A satumarei belvárosi plébánia épületében, mint jelentettük, tolvaj jár. Alkulccsal kinyitotta a külföldön tartózkodó Brendli József segédlelkész szobájának ajtaját, ahonnan több, mint ötezer lei értékű kasszák, ékszerek és különböző értéktárgyakat vitt magával. A tettes ócska cipőjét a segédlelkész uj lélcipőjével cserélte ki. A rendőrség nyomozása nem járt eredménnyel, a véletlen azonban a hatóságok kezére juttatta a betörőt. Tegnep este Paulovits József kereskedő Duca-utcai lakásán egy ismeretlen férfit találtak, aki a bezárt szekrényeket fe-

szegette. A közelben van a csendőrszárnyparancsnokság, ahonnan Paulovitsék segítséget kértek és a tolvajt ártalmatlanná tették. A tettest Katz Sándornak hívják, oradeai illetőségű fiatalember, ismert nemzetközi betörő. Rövidesen büntetését is elfogták Feig Béla szintén oradeai közműves betörő személyében. A rendőrségen bevallották, hogy ők törtek be Brendli József segédlelkész szobájába. Az elloptott értékek nagyrésze megkerült. A betörőket büntetésük összeállítására után átadják az ügyészségnek.

Az angol király rádiószózata népeihez a koronázási nap estéjén

Az első koronázás, amelyen a király közvetlenül szóhaltott alattvalóihoz.

„Isten segítségét kérve, mint király, kötelességemet becsülettel akarom teljesíteni“

Londonból jelentik: Az angol király angol időszámítás szerint szerda este hét órakor koronázási szózatot intézett birodalma népeihez az angol rádióban. A szózat előtt az angol királyhimnusz hangzott el a rádióból, azután VI. György király beszélt.

Mindenekelőtt nagy örömet fejezte ki, hogy beszélhet népeihez. Főleg azért tartja nagyjelentőségűnek a mostani alkalmat, mert ez az első eset, hogy angol uralkodó szavait a koronázás után alattvalói, saját otthonukban ilyen közvetlenül hallhatják. A koronázásnak talán soha nem volt ilyen nagy jelentősége, mint most.

— Ugy éreztem, — mondotta a király — hogy egész birodalmam valóban összeforrott ma a Westminster főtemplomban lefolyt ünnepségen. Nagyon örülök annak, hogy beszélhetek hozzátok, bárhol is vagytok. Üdvözlöm régi barátaimat a távoli országokban és új barátaimat olyan országokban, ahol még sohasem jártam. Ilyen személyes módon

kívánok boldogságot azoknak, akik hétégek, vagy nyomorúságban szenvednek. Ők is jó példát adtak bátorsággal és palgári erényekkel.

— Nem tudok szavakat találni, hogy köszönetet mondjak azért a hűségért és szeretletért, amit a királyné iránt és irányomban tanúsítottak. Az angol szigetek minden zugából felénk áramló szeretet megtöltötte szívünket a hála érzésével és a magam részéről szolgáltatással akarok hálámnak kifejezést adni és azt szeretném, hogy mindenki kívánását kielégítem. Sok angol ember számára a koronának jelképes jelentősége van. Isten segítségét kérve, mint király, kötelességemet becsülettel akarom betölteni a királynéval együtt.

VI. György király ezután utalt nagy atyja koronázására, amelyen ő is résztvett és arra a gondtalan boldogságra célozott, amely abban az időben otthon volt Angliában. Beszédét ezzel fejezte be:

— En, a király és királyné szívünkben meg fogjuk őrizni ennek a napnak az íhletét. Adj a Isten, hogy mellök legyenek a ti jóakarótokra. Isten áldjon meg mindnyájukat!

A beszéd elhangzása után újból a királyhimnusz énekelték.

A KORONÁZÁS LEGMEGHATÓBB PILLANATA

A káprázatos királykoronázásról egyébként még a következő részleteket jelentik:

A koronázás legmeghatóbb pillanata talán VI. György király fölkenése volt. Mary anyakirályné nem tudta visszafojtani előtörő könnyeit és több ízben szeméhez emelte zsebkenőjét. A koronázás befejezése után amikor az uralkodópar elfoglaltá helyét a diszhintóban, hogy visszatérjen a Buckingham-palotába, a tömeg egészen a hintó közelébe ferközött és úgy élte a királyt és királynét. A kis Erzsébet és Margit királyi hercegnők Mary anyakirályné hintójában foglalnak helyet.

A kora délutáni órákban megindult az eső és csak akkor állt el, amikor a menet a Buckingham-palota elé érkezett. A tömeg szünni nem akaró, ujjongó éljenzésére Erzsébet királyné és György király megjelentek a palota erkélyén s barátságos mosollyal és főhajrással köszönték meg a lelkesült éljenzést.

A nap folyamán a mentők hét ezer esetben ayujítottak elsősegélyt. Az esetek legtöbbször könnyű rosszullét volt. Százhat embert erő-

sebb rosszullét fogott el. Ezeknek legnagyobb részét kórházba kellett szállítani.

ANGOL ÜNNEPLÉS A ROMÁN FŐVÁROSBAN

Bucuresti. Saját tud. Szerdán Te Deum volt a bucuresti anglikán templomban, amelyen résztvett az angol követ, a követség egész személyzete és a bucuresti és vidéki angol kolónia. Mindenki ünnepi öltözetben jelent meg. A Te Deum után fogadás volt az angol követség termeiben.

Délután a Vénus-sporttéren a Venus-csapat mérkőzött a Liecester-City angol csapattal. A mérkőzést amelyen jelen volt az angol követ is, az angol királyhimnusz hangjai vezették be.

Este díszlakoma volt az angol követségen, amelyen résztvett Károly király is. Ugyancsak este a filharmonikusok és az angol-román társaság rendezésében hangverseny volt az Ate-neuban, amelynek műsorszámait kizárólag az angol zene termékeiből állították össze.



a svábbogarak biztos halálal
Figyelje meg! ól használati utasításunkat.
Minden gyógyszerárban és drogueriában kapható.

IRORSZÁG ÉS OLASZORSZÁG TÜNETÉSE AZ ANGOL KORONÁZÁS ELLEN — DE VALERA AJULTAN ESETT ÖSSZE

Londonból jelentik: A Press Association dublini jelentése írja, hogy az 1721—1760 között uralkodott II. György angol királynak a Stephans Green lévő lovasszobrát csütörtök reggel bombával fölrobbantották.

Dublinből jelentik: De Valera elnök, az ír parlament szerda esti ülésén elájult és eszméletlenül szállították lakására. Az állapota még csütörtök reggel is igen súlyos volt. Orvosai egyelőre még nem tudják, hogy a nagybeteg elnök valaha is újra munkaképes lesz-e.

Rómából jelentik: Az olasz sajtó egyáltalán nem foglalkozott a londoni koronázással. A Stefani Iroda szerdán délután a következő londoni jelentést adta ki:

— Az angol király koronázása ma megtörtént.

A délutáni lapok még ezt a rövid jelentést se vették át.



Az angol koronázásra kibocsátott bélyegek, amelyekből eddig harminchat millió fogyott el.

Csendélet Szovjetországban

Vérbefojtott kisér et történt Jagoda megszöktetésére. 3500 embert száműztek, köztük 450 titkosrendőrségi tisztviselőt

Moszkvából jelentik: Moszkvában óriási izgalmat keltett, hogy hamis iratokkal ki akarták szabadítani börtönéből Jagodát, az egykori GPU-főnököt. A fogházban megjelent Jagoda híveinek egy nagyobb-zámu csoportja — közöttük nyolc magasrangú rendőrtiszt — iratot mulatva fel, mely elrendeli az egykori GPU-főnök azonnali szabadlábrahelyezését. Az irat alatt Stalin hamisított aláírása volt olvasható. A fogházőrök, akik be voltak avatva a szöktetési tervbe, a fogházigazgatót bezárták irodájába. A szöktetők között némi habozás hűzavona támadt és eközben a szobába bezárt igazgató kinyitotta az ablakot, lekiáltott az utcára és csakhamar erős katonai osztag jelent meg a fogházban. A fogószökető kísérlet résztvevői ki akartak törni kényelmetlen helyzetükből, mire tűzharc keletkezett a katonákkal. A katonák Jagoda hívei közül ötöt agyonlőtek, a többi pedig olyan súlyosan megsebesítették, hogy valamennyit kórházba kellett szállítani.

Londonból jelentik: A Morning Post szerint Moszkvában a legutóbbi két hét folyamán 3500 embert tartóztattak le politikai okokból és valamennyiüket a sorovjecki-szigetre száműzték. A letartóztatottak és száműzöttek között van négyszáz volt GPU-tisztviselő is, akik Jagoda szűkebb környezetéhez tartoztak.

RYKOV VOLT SZOVJET-MINISZTERELNÖKÖT ÉS BUCHARINT, A SZOVJET HIVATALOS LAPJA FŐSZERKESZTŐJÉT 8-8 ÉVI FEGYHAZRA ÍTELTEK

Stockholmból jelentik: A várakozás ellenére a legnagyobb csendben és minden feltűnés nélkül folyt le Moszkvában a harmadik trotzkista-bűnpör. Ezúttal Rykov, a népbiztosok tanácsának volt elnöke és Bucharin, az Izvesztija volt főszerkesztője ült a vádlottak padján. A bíróság mindkettőt nyolc-nyolc évi fegyházra ítélte. Az ítélet indokolása Trotzkij-ial való összeköttetésre hivatkozik.

1950-ben megoldódik a mayerlingi rejtély

Brünnben őrzik és 13 év múlva felbontják a szekrényt, amely Rudolf öngyilkosságának titkát rejti magában. Hogyan búcsúzott a fiú az édesanyjától?

Brünn, május hó.

A Brünni igazságügyi palota egyik tűzbiztos helyiségében őrzik azt a szekrényt, amelyben Erzsébet királyné hátrahagyott magánlevelezését helyezték el. A titokzatos tartalmú szekrény körül már egész legendakör alakult ki és a csehszlovák hatóságokat állandóan ostromolják azzal a kéréssel, hogy ezeket az írásokat hozza nyilvánosságra. A hatóságok azonban minden ilyenirányú kérést visszautasítanak és még „tudományos” célra sem hajlandók az iratokat kiszolgáltatni, mert megakarják tartani a végrendeletnek azt a rendelkezését, hogy

a szekrény titkait csak az 1950-ik év végén szabad nyilvánosságra hozni.

Közben egyre szélesebb körben terjed a legenda, hogy a székelyen őrzött ereklyék közt van a tragikusvegy.

Rudolf trónörökös búcsúlevele.

Az már nem kétséges, hogy Rudolf trónörökös 1889 január 30-án, a tragikus mayerlingi éjszakában több levelet írt és aláírásával látott el néhány olyan levelet is, amelyeket Vecsera Mária bárónő írt, Valamennyi levél közül azonban állítólag

legnagyobb jelentőségű az, amelyben

Rudolf trónörökös az anyjától, Erzsébet királynétől búcsúzott.

Mint ismeretes, a mayerlingi tragédiára vonatkozó összes dokumentumokat, amelyeket Bécsben az udvari és az állami levéltárakban őriztek, dr. Mitis udvari tanácsos, állami főlevéltáros egy könyvben nyilvánosságra hozta. Az anyag többi része Morvaországban, az ellischau kastélyban van, gróf Taafe birtokában. Ezeket a dokumentumokat annakidején maga Ferenc József adta át gróf Taafe miniszterelnöknek, bizalmi emberének, hogy elejét vegye a dokumentumok időelőtti nyilvánosságra jutásának. Dr. Arthur Skedl Prágában 1922-ben kiadta gróf Taafe politikai hagyatékát, de a mayerlingi tragédiával kapcsolatban csak három okmányt hozott nyilvánosságra.

Sokan fáradoznak már eddig is

a mayerlingi rejtély

megfejtésén, de eddig csak többé-kevésbé valószínű feltevéseket tudtak nyújtani. A rejtély végleges tisztázására csak akkor kerülhet sor, amikor a Brünni dokumentumokat is nyilvánosságra hozzák. Amennyiben továbbra is szigorúan ragaszkodnak a végrendelet záradékához, úgy ez csak 13 év múlva, 1950-ben következik be.

Kétszáz pengőre ítélték Gide szovjet-könyvének magyar fordítóját

Budapestről jelentik: Érdekes igazságszolgáltatási ügy történt ma délelőtti a büntetőtörvényszék Szemák-tanácsa. Dery Tibor író ellen az állami és társadalmi rend erőszakos felforgatására irányuló igazgatás címen adott ki vádiratot az ügyész. A vád szerint Dery Tibor lefordította Andre Gide „Utazásom a Szovjet-Unióban” című könyvét. Az ügyész a könyvben a szovjetrendszer dicsőítését látta és ezért emelt vádat a műfordító ellen.

Szemák Jenő tanácselnök több részletet olvasott fel a könyvből, majd kihallgatta Dery Tibort, aki tagadta bűnösséget.

— Mi indította önt a könyv lefordítására? — kérdezte az elnök.

— Hivatásos fordító vagyok. Ezzel keresem a kenyeremet. En a fordítást bémunkának tekintem, a lefordított művel nem azonosítom magamat, csak azt vizsgáltam, hogy nem ütközik-e a munka a törvényekbe. Meggyőződésem szerint a fordítással nem követtem el törvénybe ütköző cselekményt.

— Ki adott megbízást ennek a munka lefordítására?

— En tettem ajánlatot a kiadónak a fordításra. Az a szokás, hogy a fordító, ismerve a kiadó ízlését, felhívja figyelmét arra a könyvre, amelyet le akar fordítani.

— És nem gondolt ön arra, hogy törvénybe

ütköző cselekményt követ el?

— A könyvről írt bírálatok megerősítettek abban a hitemben, hogy nem követtem el igaztást. A baloldali lapoktól, egészen a szélső jobboldali lapokig írt bírálatok elismerők voltak és nem céloztak arra, hogy igaztást tartalmazza a könyv.

A vádlott műfordító kihallgatása után vitéz Tamássy László királyi ügyész fenntartotta a vádat. Ráth-Végh István dr. védő felmentő ítéletet kért.

A törvényszék Dery Tibort államfelforgatásra irányuló igazgatás vétségében bűnösnek mondta ki és 200 pengő pénzbüntetésre ítélte s elrendelte a könyv feltalálható példányainak elkobzását.

Az ítélet indokolása szerint a könyv bevezetőjében kommunista világszemlélet mellett foglalt állást és a kommunizmust követendő példaképnek állítja az emberiség számára. A mű második része a szovjet szociális és kulturális berendezkedését ismerteti. A szerző bírálja ezt a berendezkedést és egyes tényeket élesen helyteleníti, de hangsúlyozza, hogy ezt a kommunista társadalmi rend jobb felépítése érdekében teszi. A szovjetet hasznos kísérletnek tartja a szerző a kommunista világszemlélet kimunkálására. A könyv összehatásában az olvasót arra hangolja, hogy elengedhetetlenül szükséges a kommunista társadalmi renddel szemben, ezért a vádlottat igazgatás vétségében bűnösnek kellett kimondani. Enyhítő körülménynek tekintette azonban a bíróság a vádlottnak azt a meg nem cáfolt védekezését, hogy igazgatás célzata nélkül fordította le és tette közzé a munkát.

Az ügyészség súlyosbításért, a vádlott és védője enyhítésért fellebbeztek.

Hetvenezer fénykép a „betörők albumában”

Bécsből jelentik, hogy az ottani rendőrség adatgyűjteménye a legújabb kimutatás szerint 26.700 újjlenyomatot tartalmaz. A „betörők albumában” 70 ezer fénykép van összegyűjtve

Egészségét és életét veszélyezteti, ha orvosi tanácsok és felvilágosítások szemmel tartása nélkül tart foqyókurát!

Nélkülözhetetlen; Mindig aktuális!
Ne mulassza el beszerezni!

Az elhízás és a soványító gyógyeljárások

Írta Lukács Pál dr. s-akorvos.

Ara csak 95 lei. Beszerezhető a «Magyar Lapok» könyvosztályában.

Vidéki megrendelésnél a portót felszámítjuk.

Mit látott egy remete a világvárosban?

Budapest, május hó.

A végtelenségbe terpeszkedő szegedi tanyavilág plébánosa Balogh István főtisztelendő úr. Ahol megjelenik, nyájias, jóságos tekintetével mindenütt megmelegszi a tanyai magyarok szíve. A minap Budapesten találkoztam a plébános úrral, aki így szólt hozzám:

— Akar-e remetével interjút csinálni?

— ?

— Ha igen, a remetét megtalálhatja most délelőtti tíz órakor ebben és ebben az éteremben.

— Miért remete az illető?

— Azért, mert húsz éve nem volt Budapesten, de ezenkívül húsz éve nem hagyta el tanyai birtokát, még Szegedre se ment be. Húsz esztendeje él gazdaságában, a könyvei között Horatiust olvassa és francia, angol s latin könyveket — eredetiben. Most is úgy került Pestre, hogy hagyatéki ügyben beidézték.

Elballagtunk a vendéglőbe, ahol már bekecsben ült az érdekes ember. Téglaipros arcú földbirtokos, akinek purzicsán bajszába már ősz szálak keveredtek. Egyáltalában nem mondható barátságatlannak. A remeteségnek, mogorvaságnak nyoma sincs rajta.

Megkérdeztem tőle, hogy húsz év után miként hatott reá Budapest? Legyintett:

— Hát nem mondom, több a világosság, a fény az utcákon, de kevesebb a szemekben. Tudja az ördög, mintha régebben barátságosabbak lettek volna az emberek. Tán tévedek, de úgy vélem, mintha idegenebbül nézének egymásra.

— Mi különöset látott még közöttük?

Mosolyogva felelt:

— Csak két apróságot jegyeztem meg magamnak. Az egyik az, hogy a villamos megállóknál kis tábla jelzi, mikor indul az utolsó villamos. Tehát kedveznek a lumpoknak. Annak viszont nyomát nem láttam, hogy az első villamos mikor indul. A koránkezőkkel nem törődnek.

— Talán még sem így van egészen, — vettemet közbe.

Az öreg úr erre mérges lett s csak úgy csaltant a hangja, mikor vánszolt:

— Bizonyítok én, öcsém. Gondolja csak meg, hogy péksüteményt reggel hét óra előtt nem adnak emberfiának. Tehát a koránkező, munkába induló kisember kénytelen szárazkenyeret enni. A kifli a későnkezők jutalma...

Próbáltam még faggatni az öregurat, de sehogyse ment. Azt mondta, nem veszekedni jött Budapestre.

— Mikor jön legközelebb?

— Húsz év múlva, — felelte nevetve.

Megy haza a földjére, emberei, jóságai közé, meg a kedvenc könyveikhez. Várja Horatius...

D. M.

Külföldi, igen szép

szentképek

nagy választékban kaphatók könyvosztályunknál:

1. **Fekete matt nyomással**
(Kis Szt. Teréz, Jézus Szíve, Don Bosco) 100 drb. **150 Lei**
2. **Több színnyomatu** Spötl és Renthaler képek legfinomabb chromo papíron 100 drb. **160 „**
3. **Gyönyörű színes vászonképek** (Mária a gyermek Jézussal) 100 drb. **200 „**
4. **Legfinomabb színes vászonképek aranymetsszéssel** 100 drb. **350 „**

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5.
ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldön: Egész évre 800. fél évre 400.
 negyed évre 210. egy hóra 70. lei.
 Magyarországon: Egész évre 50 P. fél évre 25 P. negyed évre 15 P.
 Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepeken 24 fillér.
 Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**
 Cluj-i szerkesztő: **dr Sulyok István**
 Cluj, Pinte Unirii 13.

Kéziratokat nem örvényünk meg és nem adunk vissza.
 Csekis válaszoljuk magánlevelekre válaszolunk.

A PAPA NEVNAPJA. Rómából jelentik: **Castel Gandolfo**ban megünnepelték a **Szentatya** névnapját **Pacelli** bíboros-államtitkár üdvözölte az alkalomból **XI. Pius** pápát, aki meghatóttan mondott köszönetet. Sok államfőtől is érkezett üdvözlő távirat, köztük az olasz királytól is.

AZ EGYHÁZMEGYEI IGAZGATÓTANÁCS ÜLÉSE. Cluj. Saját tud. Az Egyházmegyei Igazgatótanács rendes havi ülését most tartotta meg. Az ülésen **Vorbuchner** h. püspök távollétében **dr Gyárfás Elemér** világi elnök elnökölt. Jelen voltak: **Incedy-Joksmann Ödön**, **dr Betegh Miklós**, **Matskássy Pál**, **Szabó Lajos**, **dr Bitay Árpád**, **dr Boga Alajos** referens, **dr Nagy László**, **dr P. János** Béla. Az ülésen beszámoltak az egész egyházmegye területén lefolyt **Mailháts** jubileumi ünnepségekről. Az igazgatótanács képviseltette magát az albániai ünnepségen, amelyet fényes külsőségek között tartottak meg. Ezután beszámoltak arról, hogy **Zsigmond György** brasovi tanárt 34 éves farsadalmi és áldásos tanári működéséért és érdemei elismerésül címzetes igazgatónak nevezik ki. Az Egyházmegyei Igazgatótanács ülése a késő déli órákban ért véget.

BÉRMÁLÁS. Timisoara. Saját tud. **Pacha Agoston** dr. megyéspüspök pünkösd vasárnapján a helybeli székesegyházban osztja ki a bér-málás szentségét. Pünkösd hétfőjén megkezdődik tavaszi bérmautját, amelynek első szakasza május 17-től május 26-ig tart.

A MEGYEI TANÁCS TÖRÖLTÉ A SIMLEUL-SILVANIAI KISEBBSÉGI ISKOLÁK SEGÉLYÉT. Simleul-Silvaniei. Saját tud. A város három kisebbségi elemi iskolája, a római katolikus, a református és a zsidó, az elmúlt évben 5000—5000 lei segélyt kaptak. Ebben az évben a városi tanács, a helybeli kisebbségi iskolák fenntartásához való hozzájárulás címén, a tavalyi 15 ezer lei helyett csak 12 ezer leit vett fel a költségvetésbe. Általános meglepetést kellett azonban, hogy a megyei tanács ezt a csekély összege is teljesen törölte a költségvetésből s így megvonta a kisebbségi iskoláktól a törvényszerű segélyt. Az iskolák fenntartói, természetesen, megfellebbezik a megyei tanács sérelmes határozatát.

Nem hosszabbítják meg a tanévét. Bucuresti. Több bucaresti lap azt a hírt közölte, hogy az iskolák tanítási idejét ebben a tanévben két héttel meghosszabbítják. A hírt a közoktatásügyi minisztérium köréből cáfolják. A tanév meghosszabbítása nem lehetséges, mivel az nagy zavart idézne elő az érettségi és felvételi vizsgák ügyében.

FELHÍVÁS. A London kötöde értesíti a t. vásárló közönséget, hogy vásárlásait péntek estig eszközölje, mert szombaton és hétfőn zárva van.

LEVETETTE MAGÁT A HARMADIK EMELETRŐL ÉS SZORNYETHALT EGY FIATAL CLUJI ASSZISZTENSÓ. Cluj. Saját tud. Borzalmas öngyilkosság történt csütörtök délelőtt 11 órakor az egyetem felé vezető I. Duca-utcában. **Ütő Margit** 23 éves leány, aki **dr Csutak** fogorvosnál, mint asszisztensnő dolgozott, fölment a 3-as számú ház harmadik emeletére és a szédítő magasságból az udvar kövezetére vetette magát. Holttestét összetörve, darabokban szedték fel a kövezetről. A rendőrség számára hűcsulevelet hagyott hátra **Ütő Margit**, melyben azt írja, hogy tettének okát nem kutassák.

Zürichi zárlat. Párizs 19.57, London 21.57 háromnegyed, Newyork 436 ötnyolcad, Brüsszel 73.67 fél, Milánó 23, Amszterdam 240.07 fél, Berlin 175.30, Bécs — schilling 81, Prága 15.23, Varsó 82.90, Belgrád 10, Bucuresti 25.



EZ A DOBOZ tartalmazza...
a bőrbetegségek elleni legjobb szert.

Mihelyt észreveszi az első pattanást, amikor látja, hogy arca vörös, foltos, alkalmazzon azonnal Cadum-kenőcsöt. A fájdalomkat szinte csodáson enyhíti. Regenerálja a bőrt és azzal eltűnik a baj... Ugyancsak felülmulthatatlan a Cadum-kenőcs kiütések, rovarcsípések, vágások és könnyű égési sebek kezelésénél. Tartson állandóan kéznél egy doboz Cadum-kenőcsöt, hiszen annyira olcsó!

Kérjen csakis valódi Cadum-kenőcsöt!

Csendben ülik meg Pacha Agoston püspöki jubileumát. Timisoara. Saját tud. Szombaton tartja **Pacha Agoston** dr. megyéspüspök tízevi püspöki jubileumát. **Blaskovics Ferenc** prelátnak, általa püspöki helynök, mint ismeretes, körlevelet bocsátott ki ebből az alkalomból és intézkedett arról, miként üljék meg az évfordulót a templomokban. Egyébként, mint értesülünk, **Pacha** dr. megyéspüspök kivánságára, teljes csendben tartják meg a jubileumot. Szombaton délelőtt tízenegy órakor a papság tiszteleg a jubileum főpásztoránál, déli tízenegy órakor pedig a helybeli hitközségek jelennek meg, hogy üdvözlőket és hódolatokat kifejezzék.

A kereskedelemügyi miniszter megváltoztatta a simleul-silvaniei országos nagyvásárok napjait. Simleul-Silvaniei. Saját tud. Ösdióktól fogva csütörtökre és pénteken volt megtartva az országos nagyvásár, előző napon az állat- másod- napon pedig a kirakóvásár. Az idei országos nagyvásárok napjait is már jóváhagyta a megyei tanács, amikor pár nappal ezelőtt érthetetlen rendelet érkezett a simleuli városi tanácshoz a kereskedelemügyi minisztertől, amely szerint az országos nagyvásárok napja ezután péntek és szombat lesz. Pénteken az állat-, szombaton pedig a kirakóvásár. Ezzel a rendelettel az ezévi négy rendes és négy rendkívüli országos nagyvásár napjait is megváltoztatták.

A KÖZHIVATALOK NYÁRI MUNKA-IDEJE. Bucuresti. Saját tud. **Május 15-től október 1-ig a közhivatalok munkaidéje a következő: minden munkanapon 7.30-tól 13.30-ig, vasárnapok és ünnepnapokat követő napokon pedig 15.30-tól 19.30-ig.**

Meddig lehet huzni a kisajátítást? Timisoara. Saját tud. Érdekes elvi jelentőségű kérdésben hozott határozatot a timisoarei közigazgatási tanács. Darabont **Piroska**, az ismert oradeai baptista vezető leánya azzal a kérelemmel fordult az oradeai városi tanácshoz, hogy házában egy üzlet nyitáshoz szükséges átalakításra adjon építési engedélyt. A tanács elutasította a kérelmet azon a címen, hogy a kérdéses ház a tervezett utcavonalba esik, tehát nem lehet az új közigazgatási törvény 155-ik szakasza alapján semmiféle renoválási kérvényt illetve engedélyt elintézni. Ez ellen **Darabont Piroska** közigazgatási keresettel élt, amelyet tegnap tárgyalta a timisoarei közigazgatási tanács. **Darabont Piroska** képviselőjében **dr Soós István** oradeai ügyvéd kifejtette, hogy a városi polgárok lehetetlen helyzetbe kerülnek azon ingatlanokkal, amelyek véletlenül részben vagy egészen utcavonalba esnek, mert a város sem ki nem sajátítja azokat, sem átalakítási engedélyt nem ad és így nem tudják tulajdonjogukat érvényesíteni. A jelen esetben annál is inkább súlyos a helyzet, mert a tanács már előzőleg elhatározta 1933-ban, hogy ezt az épületet kisajátítja, amely határozat jogerőre emelkedett. Azzal pedig 1928-ban már kiadott átalakítási engedélyt. A törvény nem vonatkozik ilyen esetekre csak akkor, ha már meg van a városnak városrendezési szabályrendelete. A polgárokat nem lehet lehetetlen helyzetekbe hozni és évtizedekig függő helyzetben tartani. A közigazgatási tanács elfogadta **dr Soós István** érvelését és megsemmisítette a városi tanács határozatát a fenti okokból, utasítván a tanácsot, hogy adja ki az építési engedélyt.

AKTUALIS KÖNYV!

A napfürdőzés és a napfény gyógyhatása

Akarja életét meghosszabbítani?
 Akar ön valóban egészséges lenni?
 Ha igen, ugy napfürdőzzön, de helyesen!

Vásárolja meg:

Bucányi Gyula dr
 egészségügyi tanácsos most
 megjelent nagyszerű művét.
 Ara csak 95 lei.

Kapható a Magyar Lapok könyvosztályában.

Feljegyzések

A legfrissebb időkig azt hitte az egész világ, hogy a nemzetiségek könyörtelen elnyomása — a fasiszta államelmélet egyik legfőbb tartó pillére, melyet semmiképpen sem akar vagy tud nélkülözni. Ugy látszott, az olasz fasio annyira egynek érzi az államot és a nemzetet, ezt az egységet pedig akkora áhitatos rajongással veszi körül, hogy a kettő között hajszálynyi rés nincs, melyen keresztül a kisebbségi nemzetek lélekzetet vehetnének.

Az olasz-délszláv „politikai szerződés” volt az első nagy meglepetés e téren. **Ciano** gróf Belgrádban nyilvános ígéretet tett, hogy a szlovén lakosság nyelvi és vallási jogait a jövőben tiszteletben fogják tartani. Ezt a kijelentést nagyon komolyan kell venni, mert nagyon komoly okiratra ütötték rá nyilvánosan pecsétnek.

Nagy dolog ez, ha meggondoljuk, hogy Olaszországban a belgrádi egyezményig a szlovéneknek és horvátoknak semminemű sajtójuk nem lehetett és a katolikus lakosság még vallásoktatását sem kaphatta anyanyelvén. Ezzel szemben a görögkeleti szerb lakosság teljes nemzeti és vallási szabadságnak örvendett és a zárai püspök útján a belgrádi patriarcha hatósága alá tartozott. Igaz, hogy ez a szerb lakosság mindössze néhány ezer főt számlál, míg a katolikus szlovénség és horvátság számát még az 1921. évi olasz népszámlálás is 412 ezer lélekre teszi...

Ez a nagy dolog azonban megtörtént. Pusztai politikai sakkhuzásnak lehetne ezt tekinteni, épenúgy, mint Mussolini táviratát a 28 délszláv politikai fogoly szabadonbocsátásáról s arról, hogy olasz börtönökben és internálótáborokban politikai okokból egyetlen délszláv többé nem sanyalódik, — ha nem érkezne hasonló nevezetes hírek több olyan pontról, ahol az olaszország más népekkel érintkezik.

A Dodekanczosz szigeteken az új olasz kormányzó visszaadta a görögök összes iskolajogait és visszaállította a községi önkormányzatot. Lybiában és Abessziniában pedig hivatalos nyelvnek ismerték el az arabot.

Az olasz nemzetiségi politika a jelek szerint éles fordulatot tett s ez nyilván nem a gyengeség tünete, hanem éppen ellenkezőleg: a születő birodalom nagyvonalú birodalmi politikára ihlető alkotói.

Akárhová nézünk: a megértő kisebbségi politika mindenütt az erő érzetéből fakad. Ezt mutatja Anglia éppen úgy, mint Svájc és az északi államok magatartása. S ez talán megfordítva is beigazolódna: a megértő kisebbségi politikából esetleg eleven erők fakadnának.

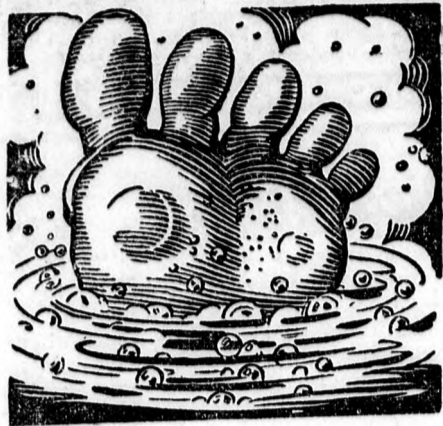
(Skin).

Egy volt postatiszt tragédiája. Targu-Mures. Saját tudósítónktól. **Halmos János** volt tg-muresi postatisztet a legutóbb tartott nyelvvizsgák során állásából elbocsátották. A minden jövedelem nélkül maradt tisztviselő a braşovmegyei Codlea községbe távozott édesanyjához, ahol sorának további alakulására várt. Ujában kapta a szomorú hírt, hogy nyugdíjra esetleg csak ötvenhét éves korában számíthat. **Halmos** a hír vétele után buskomor lett s szobájában zárkózva, revolverével agyonlőtte magát. A szorgalmas és szerény **Halmos János** tragédiája mély részvételt váltott ki városszerte.

HITLER KÖNYVE INDEXRE TÉTELÉT KÉRIK. Varsóból jelentik: A lengyelországi német katolikus kisebbség *Der Deutsche in Polen* című hivatalos lapja, mely rendszerint jól értesült a Vatikán és Németország közötti viszonyról, azt a jelentést közli, hogy a pápához kérelem érkezett, mely azt célozza, hogy **Hitler Mein Kampf** című könyvét tegyék indexre.

Kávéházakban, vendéglőkben kérje mindenütt a „MAGYAR LAPOK”-at.

ÉRZÉKENY LÁBAK TYUKSZEMEK ameiyek ELTŰNNEK



ebben a tejszerű fürdőben
azonnali megkönnyebbülést érez
az OXIGÉN: a nagy gyógyító

Az eljárás nagyon egyszerű: oldjon fel egy maréknyi Saltrates Rodell-t melegvízben — figyelje meg jól a számtalan apró oxigénbuborék felszabadulását. Amin beáztatja lábait ebbe a felfrissítő tejszerű fürdőbe, a legsúlyosabb láb és bokafájdalmak is azonnal megszűnnek. A gyulladások, kivörösödések, a lábujjak közötti viszketésgyulladások, a bőrkeményedések, a kihasadt bőrfelületek, a bőrkeményedések begyógyulnak. Az oxigénnel telített gyógyfürdő behatol a szövetek legmélyébe még a legmakacsabb tyukszemek gyökereit is feláztatja úgy, hogy az ujjával, kiszedheti azokat. A dagadtok eltűnnek, cipőjét könnyedén húzhatja fel, nem fogja szorítani és a járás — amely eddig kín volt az Ön számára — ezentúl élvezet lesz, oly könnyedén fog járni, mintha lábai szárnyat kaptak volna. A Saltrates Rodell-t orvosok rendelik. Kapható minden gyógyszerárúban és drogériában.

Két bányász súlyos szerencsétlensége egy alajmegyei községbányában. Zalaú. Saját tud. A Jibou melletti brebi községbányában súlyos baleset történt az elmúlt napokban. Egyik bányamunkás dinamittal akart robbantani, de mert a patron nem robbant, a szénfejtő csákánnyal megtaszította. A patron ebben a percben felrobbant s a szerteúhanó közséndarabok mindkét szemét kiütötték a szerencsétlen bányásznak. Egy másik közelben álló bányamunkás szintén súlyosan megsebesült. Mindkettőjüket beszállították a kórházba.

Arverezik a talált tárgyakat. Cluj. Saját tud. A rendőrség hirdetményben hívta fel a város lakosságának a figyelmét arra, hogy az évek hosszú során összegyűlt talált tárgyakat és bűnjelket elárverezik. A nyilvános árverést folyó év május 22-én délután négy órakor tartják meg a központi rendőrség udvarán.

* *Megyek én is a London kötődébe.*

Satumarei híradó. Saját tud. Friedman József szállító feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes rejtélyes körülmények között ellopta felesége aranyóráját. A nyomozás megindult. — A város elvette a kéményseprőmesterektől a kihasználási jogot s a seprést a volt segédeknek adta bérbe. A kéményseprőmesterek jogfosztást láttak a város eljárásában. A tanács határozata ellen a clujai felülvizsgálati bizottsághoz fellebbeztek, ahol a város javára hoztak döntést. — A repülőtér építését új rendszer szerint folytatják. Az alagsóvezetés egyelőre elmarad, hogy négy héten belül a légi kikötőt át lehessen adni rendeltetésének. Jelenleg 141 munkás és 71 szekér dolgozik a földszíntimon. Junius 1-én valószínűleg Satu-Mare is bekapcsolódik az országos légi forgalomba. — A városi tanács a palackozott italok hűtésére megengedte a természetes jég használatát. — A Társadalombiztosító közeli másfélmillió lejt vett fel ezévi költségvetésébe a baia-marei munkáskórház építésére. Dănești fürdő kibővítésére 180 ezer lejt irányoztak elő. A prefektúra 15 napra felfüggesztette a Hétfői Friss Ujság című hetilap megjelenését, a sajtóügyi hivatali rendeletének megszegése miatt. — Baia-Mare vezetősége ingyen telket adott az új bányászati szakiskola részére, amit a munkaügyi minisztérium hatmillió költséggel a bányavárosban akar felépíteni. — Egy négyezer leites váltótartozás miatt szoros bírói zár alá kerültek Izkovits Péter fötéri divatárkereskedését, ahol azonban a bírósági végrehajtó a berendezésen kívül mindössze néhány nyakkendőt talált. — Baia-Mare időközi bizottsága, engedve eddigi merev magatartásából, a városi színházat két hétre a magyar színtársulat rendelkezésére bocsátotta, de csak azzal a feltétellel, hogy csütörtökön és vasárnap a teremben mozielőadást tartanak.

ALOM, ALOM, ÉDES ALOM...! Simleul-Silvaniei. Saját tud. A város közelében lévő „Pupos“-t, a lakosság kedvenc kiránduló helyét, a szépfekvésű jenyveserdőt dr. Lobontiu Emil, kamarai alelnök, városunk nemrég lemondott időközi bizottság elnöke hozatta rendbe. A jenyvesben utakat vágáltak, padokat helyeztek el és egy kútát is furtak. Ennek a kútnak a vizéről most — állítólag — kiderült, hogy erős kén-tartalmánál fogva kitünő gyógyhatással bír és különösen májbetegségeknel, az emésztési szervek megbetegedésénél és emésztési zavaroknál komoly eredménnyel jár az e vízzel való kúrálás. E felfedezés után a város lakosai remélik, hogy végre sikerül megvalósítaniuk régi vágyukat és illetékes helyen elérhetik, hogy üdülőhelyül nyilvánítsák a várost.

Meghalt egy öregasszony a clujai sétatéren. Clujról jelentik: Málnási Györgyné, 83 éves öregasszony, a római katolikus női aggenház lakója, minden délelőtt kísértélte a sétatérre, amíg az aggenházban takarítottak. Szerdán délelőtt az öregasszony egyik barátja kíséretében, aki szintén az aggenházban lakik, újból kiment a sétatérre és leült az egyik tömelteti padra. A másik asszony egy adott pillanatban fel akart állani, hogy visszamenjenek otthonukba. Szóltatta Málnásiné, aki azonban nem mozdult. Hozott, mire Málnásinének hátra esett a feje. Az asszony erre értesítette a rendőrséget, ahonnan Ilea Josif komiszár. Popovici dr. rendőrorvos kíséretében kiszállott a helyszínre és megállapította a hirtelen beállott halált. Az asszony eltemetésére, a rendőrség jelentése alapján, az ügyészség megadta az engedélyt.

* *Siessen Ön is a London kötődébe.*

PUDER és FESTEK csak elhitetni akarja — de Mack's Kaiser Borax megvalósítja. Öntsön mosdóvizébe Mack's Kaiser Borax-ot, hogy eltávolítsa az ártalmas ásványi anyagokat, a bőrre káros hatású meszet, hogy arcóbre üde és friss legyen. Őrize meg bőre szépségét, fiatalágát! Csak a közismert vörös dobozban valódi, kimérve nem kapható.

Vasvillával félholtra vertek egy idős uriaszszonyt. Targu-Mures. Saját tud. Păcureni mures-megyei községben megdöbbentő merénylet történt. Bachmann Gyuláné földbirtokosnő Gábor Mihály és felesége kapával és vasvillával megtámadta és életveszélyesen megsebesítette. A támadásra az szolgálatot okot, hogy a birtokosnő egy kétholdas belsőségen a Gábor Mihály által vetett kukoricát kikapáltatta. A belsőség hasznélvezete ugyanis az övé, de a telekclujai tulajdonos, Jeney Attila a belsőséget feles megmunkálásra Gábor Mihálynak adta, nem respektálva Bachmann Gyuláné hasznélvezeti jogát. Gábor Mihály látva az általa megmunkált földön a kártételt, felindulásában támadta meg Bachmannét és vasvillájával az ötvenhat éves uriaszszony hákarját három helyen is eltörte. Bachmannét eszméletlen állapotban később találta meg cselődsége s beszállította a tg.-muresi szanatoriumba. Az embertelen támadók ellen megindult az eljárás.



Windsor herceg, a volt Edvard angol király és miss Simpson, akik rövidesen megtartják esküvőjüket

* **Nehéz székelésben szenvedők,** különösen akiknek fájdalmas végbélbajok — mint aranyér, repedés, elcsésés, polipus, sipoly, szűkület — teszik az életet kellemetlenné, igyanak reggel és este negyed pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Az orvosok ajánlják.

Haláradóftott a megvadult bika egy gazdát. Targu-Mures. Saját tud. Sarmas községben a községi bika megvadult s az ápolóját Suciú Gligor 26 éves községbeli gazdát halálra ölte.

* *Olcsó árak a London kötődében.*

Huszonötezer lei pénzbírság négyféle kihágási ügyben egy nap alatt. (Mercurea-Ciuc.) Özv. Antal Gergelyné sandominici lakos „ezerédes“-et vásárolt. A törvényszék tízezer lei, miniszterileg sem mérsékelhető pénzbüntetéssel sújtotta. — Csiki Lajos ciumani vadórt a vadásztársaság egyik tagja tettenérte, hogy maga pusztította a gondjaira bízott vadakat. Fegyverét a csendőrség elkozbotta és a bíróság ötezer lei pénzbüntetésre ítélte. Természetesen ezzel együtt járt vadóri állásából való elmozdítása is. — Kosztándi Andrásné toresti asszonynál a csendőrok pálinkafőzőüstöt találtak. Védekezésében azt állította, hogy a csürhe háta mögött levő szénaboglyában találta és ezért vitte be a házba, hogy valaki el ne lopja, de pálinkát nem főzött. A pénzügyörök ezt meg is állapították, azonban a törvényszék mégis ötnapi elzárásra és ötezer lei pénzbüntetésre vagy száznapi elzárásra ítélte. — Halovits Anna tulghesi lakos italmérsi engedély nélkül bort, sört és szeszesitalt árult azzal, hogy joga van az elárusításhoz attól a perctől kezdve, amikor az engedélyt megkérlezte. A törvényszék ötezer lei pénzbüntetését rótt ki. Egyetlen nap alatt csak négy esetben huszonötezer leies pénzbírság! Végre meg kellene már gondolni, hogy érdemes-e ilyen körülmények között törvénytelenül vagyonokat pazarolni?!

Tilos a nyul és nyulbőr behozatala. Bucuresti. Saját tud. Magyarországból és Csehszlovákiából tilos a mezei nyul és nyulbőr behozatala, mert járványt állapítottak meg.

SPORTHIREK

A VENUS LEGYŐZTE A LEICESTER CITYT Bucurestiből jelentik: **Érdekes vendége volt szerdán a román fővárosnak. A Leicester City vendégszerepelt, amely csapat megnyerte az angol II. liga bajnokságát s így felkerült az I. ligába. Az angolok portyájának első mérkőzésén Amsterdamban 1:0-ra győztek a városi válogatott ellen, itt azonban már rosszabbul ment nekik. Elkapták a középeurópai betegséget, sokat tologattak kapu előtt. A Venus jó játékkal megérdemelte a győzelmet. Góllövők: Gruin és Humis.**

AMTE—Victoria 5:2 (2:0). Clujról jelentik: Costel Rădulescu bíraskodása és 2500 néző jelenlétében játszottak le az AMTE—Victoria nemzeti bajnoki mérkőzést, amelyet nagy meglepetésre az AMTE fölényesen nyert meg — Clujon a Victoria otthonában. Ugyálszik tul van játszva a Victoria, a fiatalok nem bírják az egymásutáni erős mérkőzéseket. Góllövők: Batrin (2), Praezler (2) és Cucula, illetve Căpusan és Szántai.

KISORSOLTÁK A „BAJNOKOK TORNAJÁNAK” MÉRKŐZÉSEIT. Párizsból jelentik: **A világbajnoksággal kapcsolatosam rendezett nagyszabású „bajnokok tornája”-nak első fordulóját a következő városokban bonyolítják le: Párizsban: Bologna—Racing Paris. Antigesben: Chelsea—Olimpique Marseille. Havreben: Austria—VFB Leipzig. Strassbourgban: Slavia—Ujpest, vagy Phöbus.**

Hungária—Haladás 5:3 (2:2). Budapestről jelentik: A hétközi bajnoki mérkőzésen a bajnocsapat nehezen győzött a Haladás ellen. Csak akkor vette komolyan, amikor már veresége is iehetséges volt. Góllövők: Turay (2), Kardos és Cseh II. (2), illetve Morocz, Szabó és Gazdag. Győzelmükkel a kék-fehérek a táblázat élére ugrottak, két ponttal vezetnek a Ferencváros előtt.

Dr Nagy Gabriella győzött a Heim kupa harmadik fordulóján. Clujról jelentik: A KASE női asztalitenisz versenyzők részére kiirt Heim-kupa vándordíj harmadik fordulóját is lejátszották. Az első két mérkőzést Kolozsvár Sári KKASE nyerte. A harmadik fordulón dr Nagy Gabriella a KAC kitünő versenyzőjé győzött. A döntőben Kolozsvár Sári 19:21, 21:9, 21:19, 21:10 arányban győzte le. A második szettben Kolozsvár Sári kezén megsérült. A vándordíj sorsa most már ismét nyílt, mert az alapítási szabályzat szerint háromszor sorrendben, vagy ötször sorrend nélkül kell megnyernie annak, aki végleg meg akarja szerezni. Ugyanakkor játszották a férficsapattalálkozót is: KKASE II—KMSC 14:6.

Gazdag aranymező Kinában

Sanghából jelentik: Kiangszu kínai tartomány déli részében, Kancsau kerületben, rendkívül gazdagnak látszó aranymezőt fedeztek fel, melynek felületét a geológusok 1,080.000 négyzetméterre becsülik. A tartományi kormány intézkedéseket tett az aranybányák kiaknázásának megkezdésére.

A rákbetegség megelőzése kötelező orvosi vizsgálattal

Königsbergből jelentik: Lawen doktor, a königsbergi egyetem sebészeti osztályának vezetője javaslatot tett, hogy abban az életkorban, midőn a rák leginkább fellép, a nőket vegyék kötelező orvosi vizsgálat alá. Véleménye szerint a nők különösen hajlamosak arra, hogy a rák kezdeti tüneteit, midőn még fájdalom nem jelentkezik, ne vegyék figyelembe. Már pedig jelenleg a rákbetegség csak kezdeti állapotában gyógyítható, sebészi beavatkozással. A kötelező orvosi vizsgálat bevezetésével a rákbetegség pusztítása lényegesen gyérülne.

A Népifront már a színházban is politizál

Párizsból jelentik: A szakszervezetek kezdik kiterjeszteni befolyásukat a kultúrintézményekre is. Főleg a színházművészetet igyekeznek vonzókörükhez csatolni. A Figaro értesítése szerint rövidesen a nagyműtű Sarah Bernhardt-színház is a szakszervezeti szövetség védnöksége alá kerül. A városi tanács a főváros tulajdonában lévő Sarah Bernhardt-színházat egy évre ingyen átengedte egy színházalkalmat közkereseti társaságnak, amely „Les Comédiens de Paris” elnevezés alatt meg is kezdte működését, de néhány heti kísérletezés után oly súlyos anyagi helyzetbe jutott, hogy kénytelen volt a színház kapuit bezárni. A pénzügyi nehézségeket most olyan módon fogják leküzdeni, hogy a „Comédiens de Paris”-társaság egyesülni fog a szakszervezetek népszínházával, a szakszervezeti szövetség pedig minden este át fogja venni a nézőtéri helyek egy részét tagjai számára. A jobboldali sajtó tiltakozik az ellen, hogy a főváros tulajdonában lévő színház politikai befolyás alá kerüljön. A városi tanácsnak gondoskodnia kell arról, írja a Jour, hogy ez a nagy városi színház igazai rendeltetésének megfelelően, politikamentesen s igazán hozzáértő művészi irányítást kapjon.

Fantasztikus üzleti ajánlatokkal ostromolják Gréta Garbót

Clarence Brown filmrendező aki Greta Garbo legszűkebb társaságához tartozik, most egy amerikai újságban elmondja, hogy Greta Garbo évenként több mint 3000 levelet kap a legkülönbözőbb üzleti ajánlatokkal. A legtöbb levélíró jóindulatú tanácsokkal látja el a művésznőt megtakarított pénzének megfelelő gyümölcsösztetésére nézve s természetesen elsősorban azt javasolják, hogy a saját vállalatukba társuljon be. Sokan vannak olyanok is, akik sokezer dollárt ígérnek Greta Garbónak ha megengedi, hogy nevét reklám-célokra felhasználják. Egy rádióénekes például ezer dollárt ajánlott fel arra az esetre, ha Greta Garbo megengedi egy ilyen „nyilatkozatának” a terjesztését: „Nekem X. Y. a kedvenc rádióénekesem és nem múlik el nap, hogy meg ne hallgatnám.” Brown szerint száz ilyen levél közül legfeljebb egy kerül Greta Garbo elé, a többi egyenesen a papírkosárba vándorol.

Egy Hargita-alji kis székely város egynapi lélek- és szívünnepségei a Mailáth-jubileum jegyében

Mercurea-Ciuc. Saját tud. Egész Ciucmegye katolikusai bensőséges ünnepet ültek vasárnap ebben a kis hargitaalji székely városban. A virágompás május szikrázó napsugara bimbóba szökkenett az egydobbanású testvérszíveket, lelkeket, hogy illatos virággá nyiljanak a szeretet, hála, vallás és fajtöntudat nemes termőföldjén. E napon iktatták be főesperesi méltóságába a május elsejével kinevezett Bíró Ferenc esperes-plébánost. A kicsiny, de csodásan tisztá, tavaszi virágerdővel ékesített templom szűknek bizonyult az új főesperes paptársai, rokonsága, hívei és tisztelői számára.

Ünnepi harangzúgás jelezte, hogy a beiktatási menet elindult. Szabó György apát-főesperes, dr Csipak Lajos kanonok, László Ignác főesperes, Sass Antal, Gaál Tamás, Nagy Antal és Kakucs Ferenc esperesek, P. Szócs Dénes házfőnök, P. Hajdú Leander ferences tanár, György Gábor, Soó Dénes, Keserő András, Márkos Endre, Boga István, Bokor Ferenc, Buzás Imre, László Imre plébánosok és Szilveszter Sándor vallásos tanár díszes kíséretében, teljes főpapi ornátusban dr Kászonyi Alajos preláthus-kanonok, alba-iuliai hittudományi főiskolai rektor kísérette oltárhoz az egyszerű karínges Bíró Ferencet, az új főesperest. Veni Sancte után dr Kászonyi preláthus-kanonok mondott beszédet. Tanulmányos, hatalmas memóriáról tanuskodó szónoklatában beszélt a törvény szentségéről, a világállamnak: a katolikus egyháznak hierarchikus szervezetéről, a főesperesek régi és új hatásköréről. Kérte a híveket, hogy a székelység ezen és hasonló ünnepségein büszkén, bátran és előkelően tegyenek hitvallást a kétezeréves egyház mellett. Hódolattal emlékezett meg Mailáth püspökről, aki lélekben bizonyára itt időzik szeretett székelyei körében. Szentbeszéd után Keserő András plébános latin, Bokor Ferenc plébános magyar nyelven felolvasták a kinevezési dekrétumot, mely után az új főesperes elmondta a hitvallást, fogadalmat és esküt tett, hogy az egyház törvényeit megtartja és másokkal is megtartatja. Majd dr Kászonyi preláthus-kanonok ismertette a főesperesi méltósággal járó jogokat és kötelességeket, miközben átadta a főesperesi jelvényeket. Utána most már teljes díszben szószékre lépett az új főesperes. Fogadalmat tett, hogy egész életét, halálát, örömét, bűjait, baját, rokonságát, minden erkölcsi és anyagi erejét és értékét hívei, papjai jólétéért és boldogulásáért Istennek ajánlja fel. Halásan emlékezett meg elhalt szülőiről, Mailáth főpásztorról és dr Kászonyi preláthus-kanonokról. Utána fényes papi segédlettel elmondta első főesperesi miséjét, mely után fogadás és tisztelgés volt a plébánián. A különböző felekezetek, társadalmi, közmivelődési, jótékonyági és hitbuzgalmi egyesületek és az egyháztanács tagjai üdvözölték az új főesperest. A szomszédos Odorheiu testvér székely egyházmegye is elküldötte képviselőit dr Nagy Lajos, dr Pál Gyula és Haltrich István, va-

lamint Kakucs Ferenc esperes-tanfelügyelő személyében.

A fogadás után kétszázötven személyes közebéd volt, melyen az első pohárköszöntőt dr Kászonyi preláthus-kanonok mondotta. Öfelségére dr Csipak Lajos kanonok öszentésgének és Mailáth püspöknek fejezte ki jókívánságait. Beszéltek még Albert Vilmos tanár, Takács Károly ref. esperes, László Ignác főesperes, dr Hirsch Hugó kórházi főorvos, mely felköszöntőkre Bíró főesperes válaszlal megható hangon.

Bíró Ferenc főesperes 1883 április 18-án született tomesii székely szülőktől és harminc éve felszentelt pap.

Az egyháztanács, élén Csiby Károly főgondnokkal, Domokos Sándor, Daradics Félix dr, Pál Ignác tanácsokkal sokat fáradozott az ünnepség színvonalának emelésén.

Mielőtt a főesperesi beiktató megkezdődött volna, a legnagyobb csendben, felemelően szép háziünnepély folyt le a katolikus főgimnázium kápolnájában. Dr Csipak Lajos kanonok, szeminariumi régens mondott szentmisét, melynek keretében harmincegy ifjút avatott fel Mária-leventévé. Majd szívhözszó beszédben ismertette a Mária-kongregáció jelentőségét és a kongregánisták kötelességeit. A kongregánista diákok előkészítését nagy buzgalommal Szilveszter Sándor hittanár és Papp János főgimnáziumi igazgató végezték.

Délután hat órakor gróf Mailáth Gusztáv Károly negyvenévi püspöki jubileuma alkalmával a katolikus főgimnázium tanári kara és ifjúsága rendezett nagyszámú közönségi előt ki-tünően sikerült, meghatóan szép emlékünnepélyt.

A tornaterem színpadának sötétvörös, zöld fenyőgírlendokkal díszített drapériás háttérre, reflektorfényben, csodás élethűséggel domborította ki a jubiléus főpásztornak, vörös rózsák között emelvényen elhelyezett ismeretes Vágószobrot. A szelíd, derűs, jószágos arcú főpásztor áldó jobbajával biztatóan tekintett le „fiacskáira”, akik szívük, lelkük hálájával és melegeivel énekel, zenével, művészi számokkal köszöntötték a „diákok püspökét.”

Az ünnepély első számaként az ifjusági férfikar adott elő három énekszámot Sarkadi Elek ének- és zenetanár vezényletével, fegyelmezett és hatásosan. Utána P. Jánosy Béla Ünnepi odáját szavalta el Sándor László VII. o. tan. kedvesen és értelmesen, majd a gyermekkar adta elő Sarkadi tanár vezetésével Kodály 150. zoltárát szünni nem akaró taps mellett. Az ünnepi beszédet dr Csipak Lajos kanonok, szeminariumi régens mondotta. Himnuszos magasságokban járó szavakkal mutatta be és méltatta a jubiléus főpásztort. Lendületes, pompás beszédjéből kiértelt, hogy a nagy püspök közvetlen környezetéhez tartozott és lelkét átitatta a nagy szellemek átformaló lélekéből kegyelmével. A lenyűgözően hatásos szép beszéd után Sarkadi Elek tanár adta elő Beriot: Scènes de ballet című hegedűszólóját kitünő technikával, mesteri készséggel, Kovács Zizike művészi, pompás, színes zongorakísérettel. Magyar Bálint Trilógiáját Márton Botond IV., Rimeg Aladár VI. és Bratinka Jenő VIII. o. tanulók szavalták el nagy hatással, mely után az ifjusági vegyeskar adta elő P. Jánosy Béla Ország: Erdély szimfóniája című darabját Sarkadi tanár vezetésével. A tartalmas, kerek, bensőséges ünnepélyt Kodály: Intermezzója zárta be a szalonzenekarnak Sarkadi tanár vezényletével történt kitünő előadásában.

Az ünnepély után dr Csipak Lajos kanonok, szeminariumi régens látta vendégül dr Kászonyi Alajos preláthus-kanonokot és szűkebb társaságát.

ALBERT ISTVAN.

Egyháziaknak, művelt világiaknak

A keresztény egyház története (nyolc kötetben)

Szerkesztői: Bangha Béla S. J. és Ijjas Antal I. kötet:

Bangha Béla S. J. és Borbély István S. J.

Az ősegyház

II. kötet:

Loscheri Kázmér:

Egyházatyák kora

Legnagyobb és legszebb vállalkozása az ideai könyvpiacnak: Mindenkinnek ismernie kell — az egész világ más színben tűnik fel az olvasó előtt, ha megismeri az Egyház történetét. — Válságokon, már-már győzni látszó eretnek-ségeken át: a diadal felé! Ez a most megjelent két kötet és megjelenendő hat kötet mondanivalója korunk számára!

Az egész sorozat ára füzve 1500 lei, kötve 2000 lei és portó. Megrendelhető havi 150, (a kötött példányok) havi 200 lei részletre.

Megrendelhető:

„Magyar Lapok” könyvosztályánál.

Szépsikerült Mailáth-ünnepélyt rendezett a turdamegyei Sánger katolikusok a következő műsorral: Te Deum. „Ünnepi óda”, szavalta Varga Sári V. osztályú tanuló. Alkalmi énekek, előadta az iskola énekkara. Ünnepi beszédet Mészáros József plébános tartott Mailáth püspök hosszú és munkás életéről. Endrődi „Jöttetek” című versét adta elő Kis Anna VII. osztályú tanuló. Az ünnepély a pápai himnusz eléneklésével ért véget. A délelőtti szentmise után tömegesen járultak a hívek a szentáldozáshoz.

KÖZGAZDASÁG

Ellenőrzés alá vonja az új kartell-törvény az összes gyárakat!

Bucurestiből jelentik: Máról-holnapra. váratlan hirtelenséggel mégis megvalósították a kartell-törvényt. Most leközlök a lapok azt a jelentést is, amelyet a miniszterelnök, a kereskedelmi és iparügyi, valamint a munkaügyi miniszter terjesztett a rendelet-törvénnyel egyetemben a minisztertanács elé. Ez a kíséreléssel indokolja, hogy miért szükséges ez a rendkívül szigorú rendszabály, amelynek célja a „defenzív” jellegű kartellek támogatása, szemben az „offenzív” irányzatú kartellekkel, amelyeknek célja az árak drágítása. Ezután következik a rendelet-törvény szövege, amely ugyanazokat az intézkedéseket tartalmazza, mint az előzőleg nem hivatalosan közölt tervezet.

Az új törvény meghatározza a kartell fogalmát, pontosan körvonalazza a törvény által az érdekeltekre háruló kötelezettségeket és az ellenőrzés módjait. A büntetéseket a következőképpen határozza meg a törvény:

1. A kihágást elkövető kartell által előállított árucikkek ármaximálása.
2. A kartell számára szükséges nyersanyag beszerzési árának minimálizálása.
3. Mindenemű kedvezmény megvonása.
4. A közszállításokból való kizárás.
5. Hárommillió leig terjedhető, visszaesés esetén pedig tízmillió leig terjedhető pénzbírság. A pénzbüntetések alkalmazása nem zárja

ki a büntető megkorlátozások alkalmazását.

A törvény 24. szakasza végül úgy intézkedik, hogy az ipar ellenőrzése érdekében és nemzetvédelmi szempontok miatt semmiféle gyárvállalatot nem létesíthetnek a vállalkozók, a meglévő gyárakat pedig nem bővíthetik ki és nem költöztethetik el a minisztertanács tudta és beleegyezése nélkül. Gyárvállalathoz, vagy gyárvállalatoknál eszközözendő változtatásokhoz tehát az ipar és kereskedelmi minisztérium előzetes jóváhagyása szükséges.

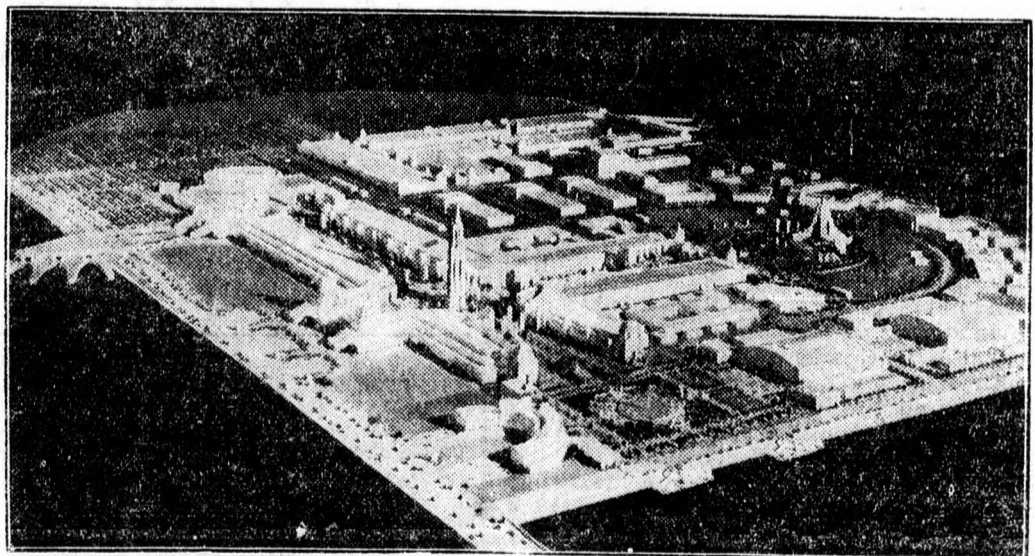
A már létező gyárak, vagy azok az iparvállalatok, amelyeknek működését nem szakította meg öt esztendőnél hosszabb szünet, szerzett jogot élveznek és minden további nélkül elnyerik a működési engedélyt. Ugy látszik tehát, hogy azokra a gyárakra, amelyek nem tartoznak ebbe a kategóriába, szintén a kartell-törvény rendelkezései vonatkoznak.

Madgearu Virgil volt pénzügyminiszter sajtónyilatkozatában bírálta az új törvényt és megállapította, hogy az agrárállamok általában más megoldást alkalmaztak: feloszlatták a kartelleket és trösztöket. A termelés bizonyos ágában nélkülözhetetlen szervezés és racionális munkáját ezekben az államokban állami ellenőrzés alatt működő szervek intézik. Az a megoldás, amelyet a kormány választott, — hangsúlyozta a volt miniszter, — csak az ipari államokban lehet gyakorlatilag eredményes.

Gazdák tanulmányi kirándulása a Banatba és Arad-megyébe

A transzylvániai Gazdasági Egylet igazgatóválasztmánya elhatározta, hogy a folyó év tavaszán tanulmányi kirándulást rendez a Banatba, az ottani belterjesebb és nagyfejlettségű gazdaságok és Arad megyébe, az ottani jelesebb növénynevelési és állattenyésztő gazdaságok megtekintésére. A kirándulás sorrendjét most készítette el a gazdasági egyesület aradvármegyei és banati fiókja, a sváb gazdasági egyesület vezetésével egyetértéssel. A kirándulás sorrendjét és tudnivalóit az alábbiakban közöljük: indulás június 6-án reggel 2.40-kor személyvonattal Clujról. Indulás június 6-án reggel 9 órakor Oradeáról. Indulás június 6-án reggel 10.1-kor Salontáról. Erkezés Aradra reggel 11 óra 57-kor, továbbutazás autóbusszal Sofroneara. Sofroneán Purgly László gazdaságában az ottani búzaszaporító telepek, takarmánynövénykísérletek és a magas fejlettségű szarvasmarha- és sertés-tenyésztés megtekintése. A belterjesebb cukor- és repatermesztés tanulmányozása. Ugyanott ebéd, majd a délután folyamán, Takácsy Miklós tövisgyeházi gazdaságában a belterjes növénytermelés és országrészünk legmagasabb fejlettségű juhtenyésztésének megtekintése. Estére beutazás autóbusszal Aradra. Ott közös vacsora és meghálás. Június 7-én reggel indulás autóbusszal Grabacra. A grabaci népies, de magas fejlettségű állattenyésztés és gazdaságok megtekintése. Esetleg a kiskomlósi nagyhirű angol sertés-tenyésztés megtekintése. — Grabacra közös ebéd, vacsora és meghálás. Június 8-án közös reggeli után induló autóbusszal Aradra és onnan továbbutazás, szintén autóbusszal Odvoşra, Koropi Kálmán dr vetőmagnevelési gazdaságának megtekintésére. Ugyanott ebéd és előadás, megbeszéléssel egybekötve a növénynevelés, növényvédelem időszzerű kérdéseiről. Délután visszautazás Aradra, ott közös vacsora, majd este 9.30-kor Cluj felé visszautazás. Erkezés Salontára este 11.29-kor. Erkezés Oradeára 12.39-kor éjjel. Erkezés Clujra 6.11-kor reggel, június 9-én. Az utazás költségei: a kirándulás részvételi díja Clujról kiindulva és oda visszatérve, vasútjegy, autóbussz, szállodai és ellátási költségekkel együtt 1000 lei. Salontáról kiindulva és oda visszatérve 1000 lei. Oradeáról kiindulva és oda visszatérve 1100 lei. A kiránduláson való részvételi szándék, a részvételi díj egyidejű bejelentésével május hó 30-ig bejelentendő a transzylvániai Gazdasági Egylet központjához. Cluj, Str. Andrei Mureşan 10. A Cluj, Oradea, Salontáról

indulóknak a csoportjához csatlakozik egy tormaci, a Banatból kiinduló csoport, amely június 6-án délelőtt találkozik Aradon a többi csoportokkal és Grabat községből hazatér. A tormaci csoport költségeit az ottani, helyi rendezőség állapítja meg. A kiránduláson alkalma nyílik a transzylvániai gazdaközönségnek arra, hogy a magasfejlettségű, ugyyszólván tökéletes kisgazdaságok állattenyésztési, növénytermelési titkaiba bepillantást nyerjen. Alkalma nyílik továbbá Transzylvánia néhány kifogástalanul vezetett közgazdaságát és az ott folytatott céltudatos mezőgazdasági munkát megtekinteni. Tekintettel arra, hogy nekünk, transzylvániaiaknak, e téren a bő tapasztalatok szerzésére nagy szükségünk van, de kevés alkalmunk, kívánatos volna, hogy a kiránduláson gazdaközönségünk tagjaiból minél nagyobb számban vegyenek részt. A kirándulás — természetesen — csakis az esetben lesz megtartható, ha arra megfelelő számú résztvevő jelentkezik.



San Franciskóban készülnek az 1939 évi világkiállításra,

amikor a san franciskói öbölben, egy kis szigetre „vizikiállítás” várost” építenek, hangárok, világító toronnyal, parkkal. Képünk a tervet ábrázolja, amelynek kivitele 40 millió dollárba kerül.

Készült a Szent László-nyomda Rt. körforgógépén, Oradea, Strada Regele Carol II, No. 5

Engedélyezték a cluji méhészeti tanfolyamokat. A Méhészeti Egylet, mint minden évben, az idén is rendez Clujon méhészeti tanfolyamokat. Az egyesület tavaszi tanfolyama május 20-án nyílik meg, mely abban fog különbözni az eddigi tanfolyamoktól, hogy kaptárkészítés is bele lesz kapcsolva. A tanfolyam május 29-ig tart. Ezen 10 nap alatt délelőtt kaptárkészítő tanfolyam, délután pedig elméleti és gyakorlati oktatások lesznek. A tanfolyam ingyenes, csupán a beiratásért fizetendő 100 lei fejenként. A kaptárkészítő tanfolyam minden résztvevője a saját anyagából, a maga részére készíthet kaptárt. Jelentkezéseket elfogad az FME Cluj, Strada Andrei Mureşan 10. A tanfolyam megtartását engedélyezte a minisztérium.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavanként 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. (Az állástkeresőknek 33 százalékos kedvezmény.)
Cím a kiadóban 10 lei.

Lakás

Kiadó

2 szobás mellékhelyiséges lakás, használt jégszekrény eladó. Oradea, Leşanului 12. sz.

Kiadó

butor leraktározás céljára egy száraz, tiszta szoba. Oradea, Strada Wilson 25.

Hűlőféle

Eladó

egy kihuzható ebédlőasztal, nagy tükrös síma keretben, kis jégszekrény, székek és képek. Oradea, Str. Millerand 3. l. emelet jobbra.

Otthont talál

teljes ellátás és lakással egy szerény igényű római katolikus vallású, egyedül álló 40—55 éves iparos, portási minőségben. Jelentkezni lehet: Oradea, Str. I. C. Bratianu 24. sz. Szent László menedékházban.

Házvezetőnek

v. nevelőnőnek ajánlunk (vidékre is) főzni és varrni tudó közepes koru német uriaszony. Vánlatokat „Szerényigényű” jellegre a kiadóhivatalba kér.

Gyakorlott gépirónó

ügyvédi irodában felvétetik. Cím a kiadóhivatalban.

Alkalmazás

Sofőri,

inkasszánsi, raktárnok vagy gépkezelői állást vállalnék, megfelelő képesítéssel. Garanciát is nyújthatok. Cím a kiadóban.

Villanyszerelő

fiatal segédet fölvesz Dautlich villamosvállalat, Str. Alexandri 40 Oradea.

Adás-vétel

Eladók

fikusz és lilodendra dísznövények. — Cím: Szabó, Reg. Rerdinand 51. szám.

Hálószoba

és különféle butorok eladók. Megtekinthető 5 óráig. Oradea, Strada Moldova 45.

Kitűnő hangu hegedő eladó. Oradea, Strada D. Pompeiu 81.

Eiadó

háromszobás, komfortos magánház, halál eset miatt sürgősen. — Oradea, Academia-u. 2.

Rövid bécsi

gyártmányú zongora eladó. Oradea, Str. Lahovari 8. sz.

Férfi és női

fehérnemű varrást és javítást vállalok. Oradea, Str. Ion Chica 24.